工商晚報

The Kung Sheung Evening News

中華民國僑務委員會登記證台執新字第壹式壹號
中華民國新聞局登記證局版台報字第零零零五號
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部：二七九三零七　二八零七零八
社長室：二八二四五五
廣告部：二七五零五六
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八
電報掛號二零七五　郵箱六二號
出紙兩大張售價式毫
新聞紙第一二四四一號

菲南部地震海嘯 死亡超過二千人

二千餘人失蹤近三萬人無家可歸

【馬尼剌十八日法新社電】菲律賓當局今日宣佈，昨日在岷答那峨島發生的地震造成二千二百二十二人喪生，並有二千零九十四人失蹤，當局表示，死亡數字仍在不斷增加。

全國救災中心估計有二萬八千七百一十六人無家可歸。

【馬尼剌十七日路透社電】在菲律賓南部發生的大地震和大海嘯中，罹難者已接近一千八百人，同時有成千上萬的人無家可歸。此爲菲律賓近代最嚴重之自然災害。

此次地震中心在西里伯海，發生於午夜過後不久。

地震引起海嘯，十五呎高的海浪橫掃分佈在該區的島嶼，沖走房屋，因此造成人命的重大傷亡。死亡人數暫時証實爲九百二十人，但隨着災區不斷傳來新的報告，死亡數字也穩步上升。

馬可斯總統今晚已宣佈災情最嚴重的人口稠密岷答那峨島，及其附近的數個遭受海嘯襲擊的島嶼，如蘇祿，巴錫蘭，大威大威等，進入緊急狀態，此間官員說，在岷答那峨地區，有很多建築物，其中包括許多學校，經已倒塌。

此次地震之强度爲雷治特地震儀上七點八級，離地震中心五百多哩外的馬尼剌亦能感覺到，沒有受到破壞。在整個菲律賓南部，甚致北部島嶼呂宋島的南部地區也曾感覺到震動。

直至今日十五時十五分（當地時間）爲止，共有十一次輕微的餘震。菲律賓氣象和地球物理學研究站站長金坦魯博士警告謂，在地球安靜下來的過程中，可能會發生更多的餘震，不過，人民無需太過驚慌。

此間的全國救災中心說，許多罹難者當海潮襲擊岷答那峨部南部海岸時，正在他們的房子裡睡覺，該島有七百萬人口，是菲律賓第二大島。

災情最嚴重的是哥達巴都市，該市市長報告，由於兩條橋樑倒塌，該市目前已與外界隔絕。許多建築物毀於地震及由地震引起的大火之中。

棉蘭佬地震觀測站的一位發言人說，由於死亡人數衆多，已使此次地震成爲菲律賓近代最嚴重的一次災害。

「過後孔明誰人不知」

中共又說四川地震已有預報

日本及義國昨亦有地震

【北平十七日路透社電】據今天「新華社」訊，華西的四川省會成都（人口有三百多萬）昨晚錄得強烈地震。這是共黨首次正式報告地震——在外國地震學家發出損失廿四小時之後——該社謂地震中心是在松潘——平武區，接近四川和甘肅接壤之處。

它說，雷治特地震儀錄得該次地震的強度爲七點二級，「省會成都感到猛烈的震動。」該通訊社沒有報告傷亡情形，但說損失輕微，這是不足一個月的時間內，在大陸發生的第二次大地震。三星期之前，此間以東的唐山工業城，曾發生毀滅性的地震，死人無數。

「新華社」於報導昨天的地震時說：「損失輕微，因爲地震部門曾預測到地震的發生，四川省委會於事前作好準備之故。」

官方所提及的松潘和平武兩市，每處的人口都不滿二萬，但該區的人口準確估計，則未獲得，因外籍人士已有許多年不准前往該區。

這是一個崎嶇的山區，觀察家說，人口大部分聚居於山谷中。

觀察家說，共黨說「成都發生強烈地震」表示該地可能受到損害。

該報吐說，於地震發生後，陸軍及平民醫療隊立即馳往災區。

【東京十七日美聯社電】氣象台報導，一股輕微的地震於星期三當地時間凌晨二時十九分（國際時間星期二下午五時十九分）震動日本中部，使窗門發出格格聲音及使時鐘停止走動。

該台說，地震強度爲日本七級地震儀上的第三級，而震源則位於東京西南約八十哩的伊豆半島的東部。

警方說，在半島南端的下田鎮有一間酒店的墻壁爆裂，但在該酒店居住約二百名的房客中則無人受傷。

在下田附近的河津市，據報一條公路上出現多處裂痕。

【義大利·那不勒斯十七日美聯社電】此間天文台報導，一股地震於星期二日震動那不勒斯西北八十公里的一處地區。地震強度爲雷治特地震儀三點八級。

官員們說，住在某村的數百名居民於地震發生時，逃到街上去。據報無重大的破壞，亦無人受傷。

菲律賓南部受地震災區

菲律賓南部岷谷那峨島發生大地震後，又遭海嘯侵襲，海浪高達十八呎，圖爲該島哥達巴都市沿海邊的房子被海潮沖塌之情形。（合衆國際社圖片）

我青少棒負於美西 四A比三

【美國蓋瑞城電話】我青少棒隊在美比賽第二仗，不幸以四A比三，負於美西隊。

可惡色魔乘人之危 逃港少女被姦成孕

【本報訊】一名喪心病狂的中年農夫，乘人之危，將一名從人間地獄——「大陸」逃亡抵港之年輕女難胞強姦，以致留下孽種，珠胎暗結，最近爲女之祖母發覺，帶往荃灣警署報案。

警方已於前晚採取行動，在打鼓嶺禁區一個小村中拘捕一名農夫，懷疑與該宗乘人之危的強姦女難胞案有關，現仍扣留警署繼續接受偵查中。

該農夫姓葉，四十三歲，以耕種菜園爲生。

受色魔污辱的女難胞姓何，十九歲，醫生證明她經已懷孕四個月。爲了這是一件羞恥的事，四個多月來，她一直把慘遭色魔蹂躪的事隱瞞，可是，却掩不住肚裡塊肉漸漸脹大，和生理上的變化，終於給冷眼旁觀的老祖母發現，三天前她往看醫生，當醫生向其祖母報了「喜訊」之後，少女再也無法隱瞞眞相，一五一十哭訴她受色魔強姦的經過，祖母遂着少女之兄，帶她往荃灣警署報案。荃灣警署乃派員到打鼓嶺一條小村，將一名農夫拘捕歸案。

受辱少女現與祖母及兄長同住於荃灣青山道。據透露：她於本年四月十日由家鄉寶安縣，別了父母，隻身逃亡來港，是日晚上十時抵達打鼓嶺禁區一條小村落，爲一名中年農夫發現。

女難胞向其祖母透露：當時，該中年農夫看來很富同情心，表現出一副仁慈長者的態度，供給她膳食，並安頓她居於石屋閣仔。那時，她由於跑了不少崎嶇小路，很是疲勞，倒頭便睡。

約於翌日凌晨二時左右，她給怪手撫摸驚醒，發覺自己衣服已被脫開，而她的床前正站立着一名身驅碩大的色魔，她驚慌得尖聲大叫，可是却給那色魔阻止，並出言恐嚇，謂如她不肯就範，即把她送交警方，由警方把她解返大陸，她害怕一旦被解回大陸，將慘遭中共當局處以嚴刑和改勞，於是，便遭到了色魔的姦污。

今日天氣預測

今日本港天氣預測：吹輕微至和緩之東南風，天色晴朗，最高氣溫約爲攝氏表卅三度。

天文台於今午十二時錄得的室外氣溫爲攝氏表三十一度，濕度爲百分之七十三。

潮水漲退時間：

高潮：凌晨三時二十一分，下午三時二十七分。

低潮：上午十時三十七分，晚上十時十一分。

陳慶祥上訴高院案 今仍聆訊將可終結

【本報訊】前香港電視廣播有限公司營業部一營業員索取回佣而被判入獄七個半月及償還所收佣金八萬六千五百元予營業員馮國材，被告不服所判，延沈澄御用大律師向高院合議庭列舉六點理由，提出上訴，要求推翻原判及減刑。

此案今晨續由合議庭法官署理正按察司碧克寧，副按察司麥慕年及康士聯同聆訊。今晨由代表控方檢察官布蘭度致詞反駁，相信下午再由代表上訴人御用大律師覆辯後，此案將聆訊完畢，預料法官會押後宣判。

今晨檢察官致詞反駁時指出：由於上訴人之同僚李雪廬認罪而李是被控多次串謀收取及索取回佣罪，一個被告人之所以認罪，是知其已犯了罪，而罪行難逃，且出庭作証，其証供可靠，故法官即判處罪名成立，實屬適當。

上訴人陳慶祥，廿九歲，前香港電視有限公司營業部經理，共被控廿四項罪，包括一次串謀收取回佣，一次索取回佣罪，於本年三月卅一日在維多利亞地方法院被裁定罪名成立，判入獄七個半月兼償還所收回佣予馮國材。

小小年紀色胆包天

青年與十二歲女童六次性行爲 被控後認罪九月宣判

【本報訊】一年僅十六歲半之待業生，被控先後六次與一年僅十二歲女童發生性行爲，此案今晨解高院由副按察司康士審訊，由於被告承認控罪，法官將案押至九月一日始行判處，以待感化官調查被告身世之報告，被告仍准以一千五百元保釋外出候判。

被告青年姓劉，十六歲半，未婚，待應生。被控六次與十三歲以下未成年女童發生性行爲，控罪指出被告分別於去年十二月二日至本年一月廿五日期間，先後在九龍炮台街及荃灣河背街與一十二歲女童發生性行爲。

被告由蔡慧蘭女大律師代表認罪。

檢察官沙活向庭指出：被告偶然在社交場合中認識原告女童，兩人墮入愛河，隨後女童離家出走，與被告同居於其長姊處，而其姊亦係與一男友同居，後其父報警揭發此案。被告雖然年幼，但有一次身爲三合會會員案底。

小評　地鐵應作適當補償

由於地鐵工程的進行，受到影響的差不多兩千家商戶，已由地鐵當局於昨日宣佈補償辦法。這一辦法，是根據交納差餉多少而定，據說全部支出，將達到四千萬。

表面看來，使用這種方法，可以免於「調查」的耽擱，補償比較迅速。但事實上也有若干漏洞。

由於一些商戶，差餉可能比較少，但營業額却較別一家「多差餉」的更大，他們的損失，自然不能以「交多少差餉」作爲補償的標準。

其次，有些商號，道路的能否使用，決定它們的全部營業，受到的影響，是百分之百的（例如的士公司），自然也不應按照這樣的標準補償。

基於這些理由，所以，我們認爲，所謂「按差餉比率」，祇能當作是「初步補償」。

至於受到嚴重影響商戶，地鐵應該同意他們有權利保留進一步的要求。

除此之外，例如有些送貨車輛，平時專門以這一地段作爲營業對象的，現在却變了「行不得也」，祇要能夠提得出証據，他們的營業收入確是仰給於這一地段的，也應該獲得適當的賠償。

泰安樓業主今晨向港督請願 要求每尺賠償三百 並延期一個月遷出

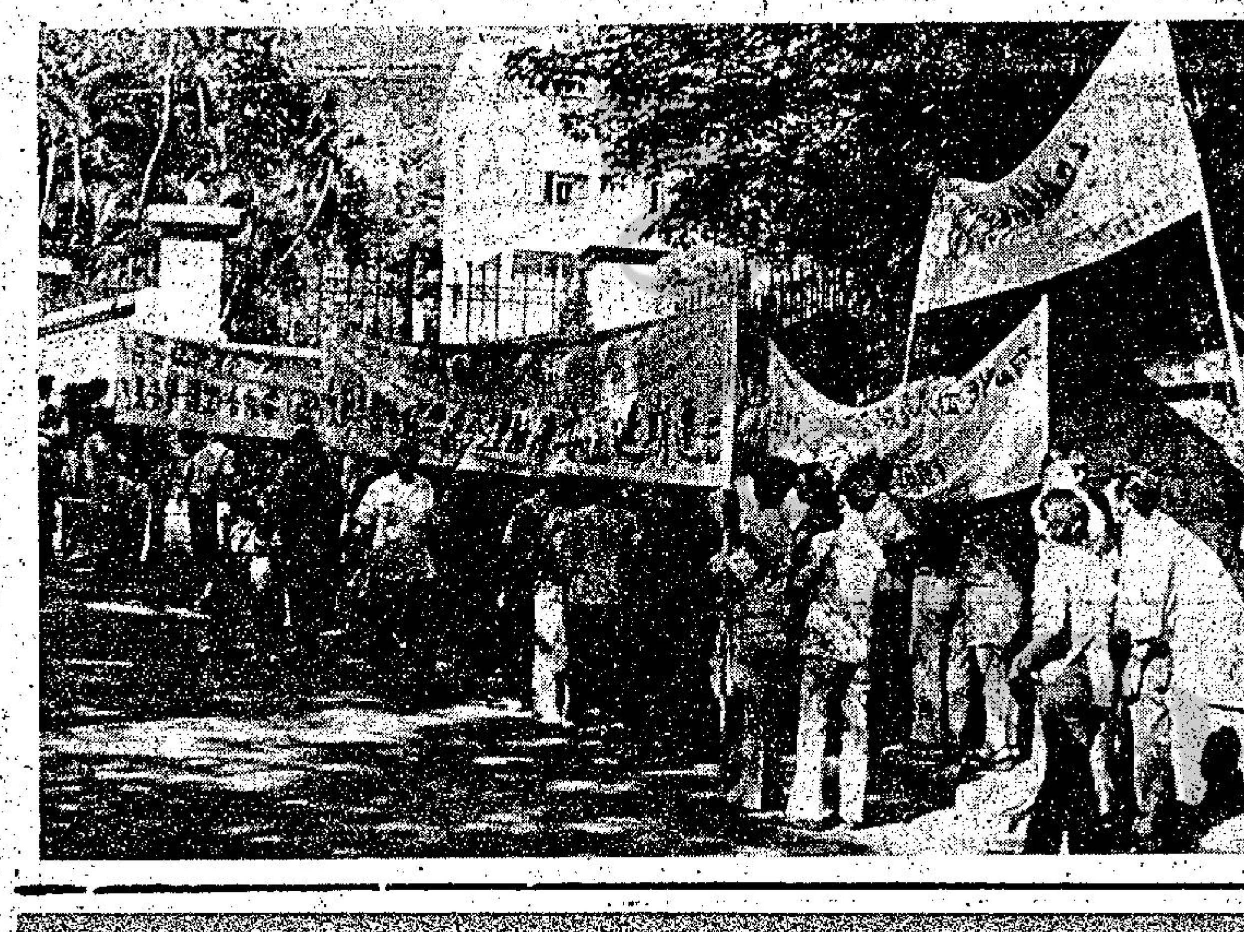
【本報訊】七十餘名因受地下鐵路工程影響，而需於下月一日前遷出的深水埗泰安大廈的業主及商戶代表，今晨在三條橫額的前導下前往港督府請願，要求合理的賠償，適當的安置和將搬遷期延長一個月。（編者按：政府宣佈賠償辦法，刊在第二頁。）

該大廈的業主和商戶代表都表示，他們均不滿意當局對彼等的安排，因此聯袂到港督府請願，該大廈的業主要求：㊀每呎賠償三百元；㊁延期一個月遷出，並希望分配公共屋村；㊂希望政府於九月一日起，對該大廈的停止供水電和電話服務的成命收回。商戶代表亦提出三點要求：㊀安置舖位；㊁提高賠償額，每間舖位最少賠償五萬元；㊂延期遷拆。

商戶代表盧錦良指出，他們早於今年四月初向有關當局呈交賠償申請表，但至今仍未獲答覆。

代表希望當局能儘快答覆他們的要求，否則到期將不會遷出。

這批代表於今晨十時抵達港督府，隨即向港督府一名人員遞交兩封請願書，停留十餘分鐘後離去。



今晨深水埗「泰安大廈」業主商戶，手持橫額，到港督府請願。（本報記者袁柏枝攝）

法官可能不相信新証供 王羽有罪與否廿四揭曉

【本報今晨台北長途電話】杏花閣血案，王羽昨日在台北地方法院合議庭受審，雖然四名被傷害的證人在庭上「翻供」，新口供對王羽有利，但法官楊照男可能相信刑警及檢察官筆錄口供，再加以杏花閣酒家侍應力證，王羽顯然處於不利。

該案檢察官昨日在庭上指出：王羽在電影界已有成就，受影迷注意，應力求潔身自愛，但竟連續打架滋事，如不處以適當刑罰，將造成社會上好勇鬥狠的風氣，被傷害人邱文祥撤回告訴狀，是王羽等人作有報酬條件交換。

【本報駐台記者司馬芬台北十七日下午專電】轟動台灣的杏花閣酒家血案，今午二時半在台北地方法院第一刑庭開合議庭，由王星山任審判長，並由楊照男、常尚信兩位推事合組而成，被害人邱文祥，涉嫌人王羽、盧松雄，以及証人貴妃等，在各人的律師陪同下，均準時到庭應訊。本次開庭，法官與律師之間，曾展開一場激烈辯論。本案定本月廿四日下午宣判。

法官認爲根據起訴書，王羽應犯了教唆殺人罪、妨害自由罪，教唆傷害罪，法官說：根據有關証人供詞，王羽於是晚飲酒時，曾要酒女貴妃陪他們外出吃宵夜，貴妃未答應，並說時間還早，王羽一時衝動就說「你不要以爲我不敢對你怎麼樣」，立刻對貴妃之面摔了一隻茶杯，這顯然構成脅迫妨害自由罪。

法官說明王羽三點罪狀之後，王羽的律師張福康就起立辯護，張律師說：所謂王羽三點罪狀，均不能成立，第一、在被害人邱文祥及許多證人供詞中沒有人肯定指說王羽曾在現場喊打，都說現場太亂，無法肯定。第二、王羽沒帶刀，刀是鄭國豐的，鄭國豐殺人，是鄭國豐犯法，王羽既沒叫喊打，何來教唆殺人罪？第三、在台北的酒家喝酒，酒客邀酒女出去宵夜，是很普通的事，貴妃沒去，那是她的自由，王羽就是摔酒杯，也不構成脅迫妨害自由罪，何況貴妃立刻就跑上三樓去了，王羽與朋友依然在房內飲他們的酒。

張福康律師說：動刀殺人不是王羽，開槍殺人不是王羽，刀也不是他的，槍也不是他的，關壯飛、鄭國豐兩位主犯在逃未歸案，王羽涉嫌部份，應請審判長公平處理。

張律師特別指出：在這件血案裡，王羽是受了盛名之累，但我們不能因其有幾次打架紀錄就判其罪刑。

關於盧松雄部份，他已坐牢四個月，罪狀是該晚用煙灰缸打人，但是，開庭以來並沒人認指他摔煙灰缸，而他也不承認槍是他的。因此他的律師請求審判長立即從輕發落，審判長允律師所請，當場准一萬台幣開釋保証候傳。

這件官司開到第三庭，變化很大，主要是三位受傷者邱文祥、高文占、陳信仁，已聯名具狀給法院，表示撤回控訴案，不僅不告王羽，連其他人也不告了！

法官接到狀子時，曾很感奇怪，當庭曾問重傷者邱文祥：「你曾經說聽到王羽在現場喊打，爲這句話時，因受傷太重，神智迷糊，隨便說的，因爲王羽是大明星，現場我僅認識他，可是現在想來不對，因打架現場太亂，根本聽不出是誰喊打，我不能隨便冤枉一個人，受良心責備，所以我必須撤回控告王羽部份。」

法官問邱文祥與王羽是否私下和解？邱文祥堅決否認，說根本未與王羽見面。

三位重傷者撤回控訴狀，因係具名蓋章當庭承認，法官只好接受。

審判長問到貴妃時，她依然承認王羽曾對她摔了一個酒杯，並把當時情形再申述了一次。不過這次她說王羽不是對她面摔，而是在友人之間，當時十分生氣。

審判長曾問王羽：「五月二十日在你陽明山住處，是否與關壯飛、鄭國禮、盧松雄在一起研究開槍？」

王羽說：「他常常拍動作片，常常研究道具槍，因此他熟悉開槍，就好玩作了一次示範，但示範並沒要朋友去殺人。」

在庭上，王羽堅持否認他帶刀，教唆殺人，及喊打，只承認摔過一隻酒杯，但沒對貴妃摔，是摔在友人之間。

王羽說：打架時，僅一分鐘他就離開了現場，先在酒家門口找了一輛計程車離去，而後又改乘自用轎車。

法官曾傳訊杏花閣酒家四五位男性服務員，問他們有否聽到王羽喊打，都說不敢肯定，因打架現場太亂。

今午王羽到得很早，二時二十分就到了。着一襲深色花格西裝，貴妃、盧松雄、邱文祥及幾位律師，準二時半抵達。

者都聽得很清楚，貴妃聲音最小，但她的應訊最引人注意。今午，她着一件白色上衣，深咖啡衣裙，脚登涼鞋，未施脂粉，一副小可憐狀，很多攝影記者都搶她的鏡頭。

這次開庭，比前兩次時間較長，因有律師辯護，從二時半開始，到四時四十五分結束，並定本月廿四日下午宣判。

【本報駐台記者趙仲定台北十七日下午專電】王羽的辯護律師是張福康，此君當年名列上海十大律師之一，態度，言語都另有一番氣度，他站起來表示了不同意見，他認爲只有邱文祥一人說聽到喊打，而且是在第二次筆供時才說出，其他不論是証人，被害人都沒有指証王羽喊打，而邱文祥在以後的偵察庭中又因良心發現，撤回告訴，顯而易見，王羽並無喊打，就算退一萬步說，即使王羽有喊過打，怎麼會因爲王羽這聲打就會令鄭國豐拿刀殺人，行動必是自主的，如果不是鄭國豐主動，他會拿出刀來殺人呢？所以不能因爲王羽的這一聲「打」而指控他有教唆的意圖。

至於妨害自由一節，張律師認爲有兩個要件，一是強迫，二是強迫無義務的行爲，首先他提出貴妃已在調查庭中說過，當時貴妃表示客人倘多，等一下，那麼王羽應已滿意，貴妃並未拒絕，那麼王羽爲什麼還要強迫呢？再者「你不要以爲我不敢對你怎麼樣」這一句話是對王羽的香港朋友說的，並不是對貴妃說的，因此「妨害自由」的罪名証據不足。最後，辯護律師提到王羽在電影界小有點名聲，爲青年男女的偶像，可是不能就因爲他名聲大，而加重其刑，而且王羽事發後遠至香港、菲律賓拍片，後來聽說警方找他，因此自動回國投案，如果他眞如檢察官所說，有教唆殺人的罪名，他爲什麼要自投羅網呢？因此辯護律師希望審判長加以考慮這一點。

化驗室助理員涉嫌迷姦女友 押候七天再審

【本報訊】港大化驗室助理員涉嫌迷姦女友案，今晨第二次在西區裁判署提堂，主控請准將案押後七日等候化驗報告，被告人暫還押監房。

被告蘇偉華，廿九歲，控罪指其於本年八月十日在本港地區強姦一姓袁少女。

控方今晨對庭指出，警方調查已經完畢，祇是等候化驗之報告，而該報告需七日時間才能完成。

被告之代表律師曾向庭中請保釋被告人，但法官於聆訊後判被告還押於監房。

涉嫌殺親生女案法醫作供 死者不是跌斷頸骨 生前被尖物插腦部

【本報訊】城門水塘女童埋屍案，死者生父及女友被控謀殺罪名，今晨續在高院刑庭審訊，由法醫官葉志鵬作供，法醫供稱剖驗屍身發現除頭部之五孔外，無其他傷痕，故不認爲死者生前曾跌斷頭骨。

法醫葉志鵬供稱：本年二月十七日，其到城門水塘山邊找到童屍，當時其頭已脫離身軀，離屍身約兩三呎，死因係腦部受傷所致。

醫官續稱：屍體後被舁往九龍殮房剖驗，其認爲頭顱上之五孔係被尖物插入所造成，其中三孔更直入腦部，從腦細胞及流血之情形來看，斷定死者在被插死時是生的，其並謂已帶同頭顱到庭，但法官認爲無呈堂必要。

醫官又謂，其後又化驗一染血的鐵釘，發現上有死者血形之血跡，二月十八及十九日，其與首被告再到現場，當時首被告無法說出死者是從何處墮下。

法醫謂：由頭骨上看，除五個孔外，並無其他傷痕，故不認爲死者生前曾從高處墮下跌斷頸骨。

案至本報截稿時仍在聆訊中。

風趣周刊

逢星期五隨工商晚報附送
每份仍售二毫

・本期要目・

△小學入學三秘訣
△本港時裝化平凡爲神奇
△一千幾百元歐洲可暢遊
△美國喜劇片源流
△掃黃「山檔」記
△從唱片公司雜役做起
△比利史溫才能全面化
△一週電視節目

翻製錄音帶揭露驚人數字
售量比原庄帶多卅倍
當局警告不法徒從速收手

【本報訊】緝私處版權組官員昨日發出警告，勸諭所有翻製錄音帶者從速收手。據稱，該組將於數週後加强搜査嫌疑翻製工場。

該組於星期一日在北角搜獲價值一百三十萬元之翻製錄音帶，爲一九七三年底該組成立以來最大之一次破獲。

該組官員相信，本港已成爲世界最大之翻製錄音帶出口商之一，並爲太平洋區之最大者，每年輸出約爲四千五百萬盒。在本銷方面，翻製品亦極之普遍，平均每銷售原庄錄音帶一盒，即有三十盒翻製品賣出。

緝私處官員指出，翻版商用以翻製之機器係最高品質，因此所產生之音色，幾與原庄貨無異。

港產翻版貨多運往中東，美國及日本。據有關官員表示，相信目前仍有許多小廠，但最近之破獲，已獲足夠之消息足以粉碎若干其它翻版機構。

受地下鐵工程影响業務
已擬定最高補償額
小商店可申請預付

【本報訊】在地下鐵路興建期內，沿綫因工程地盤搭建圍板以致業務遭受影響之商戶，如屬小型商店或小規模經營，已由政府特別擬定一項預付補償計劃予以協助，最高數額爲每月七千五百元。

集體運輸研究處發言人表示：該項計劃之擬定，旨在協助小型商店及小規模商業之經營人，以免因業務減縮而遭受嚴重困難。

根據是項計劃，獲有資格申請預付補償之小規模商業經營，爲數約有二千個單位，其中大部份位於九龍彌敦道兩旁，其餘有少數分佈九龍黃大仙及港島遮打道等各處。

發言人指出：位於地下鐵路沿綫之小型商店，在施工期內，如其門外對開之行人道被用作搭建圍板，而且佔去行人道濶度三分之一或以上，其經營人即享有申請預付補償之資格，所申請領取之預付補償，規定由圍板搭建之日起計，直至圍板被拆除爲止。

經過審定後發予申請人之預付補償，得於最後根據集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例裁定申請人應得之補償欵項中扣回。

預付補償之數額，爲以樓宇之「應課差餉租值」，作爲計算基礎，最高爲每月七千五百元，凡受影響之商店，如其「應課差餉租值」爲由十萬元至廿五萬元，即可申請領取最高數額之預付補償，較小規模之商店，所獲預付補償較低，視其店舖之「應課差餉租值」而定。

鑒於是項預付補償計劃，旨在協助受影響之小規模商業經營人，因此對於在「應課差餉租值」超過廿五萬元店舖內經營之商店，目前不擬發給任何預付補償。

有關是項計劃之其他細節如下：

㊀申請人所佔用之樓宇，必須爲供作營業用途，方符合申請之資格，而申請必須爲與補償業務損失有關，因此樓宇之業主，不得藉詞因租金之損失而申請預付補償；

㊁申請人所經營之業務，必須爲有關街道在憲報公佈加以封閉之前經已開業；

㊂申請人必須具備証據，証明本身有權佔用受影響之樓宇；

㊃申請人所呈交之申請書，必須附帶有一份聲明，註明申請人擬根據集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例，提出補償要求。

有關申請預付補償之表格，可向港九各區民政處索取。

泰安大厦業主及商戶
政府已宣佈賠償數額

【本報訊】因受地下鐵路工程影響，而被收回的九龍深水埗區的泰安大厦的業主和店舖戶主，政府昨日已宣佈賠償辦法。

政府發言人昨日宣佈有關賠償之數額如下：

㊀在泰安大厦內經營店舖之七個商業單位，獲得提供賠償共達十三萬七千六百卅二元；

㊁在泰安大厦內卅九個自置物業居住之業主，獲得提供賠償共達三百六十萬零一千元，此一數額，包括根據業主方面新近所提証據而增加之賠償在內。

發言人指出：有關七個商業單位之賠償，爲以其店舖面積大小而定份，每方呎之賠償爲四十元，此外，單位內包括浴室及貯物室所佔地點，亦可獲得賠償，但數額則比用作營業之部份爲低。

發言人說：倘此等商戶接納政府所提供之賠償條件，則在簽署同意書後，可立即領取賠償數額之一半，餘欵則於他們遷離樓宇時發出。

發言人表示：此等商業單位之租戶，並可依法提出各項賠償申請，包括有關搬遷費用，暫停營業一段時期之利潤損失以及現時店舖內裝修之所值，此外，倘經營人在遷離之後，無意再在其他地點重操故業，因此被迫削價售出店舖內之貨品及設備，亦可據此申請賠償。

發言人續稱：可依法提出之賠償申請，亦包括因停止營業開除僱員而需要付出之解僱費用，其數額以依照勞工法例所規定爲準。

至於業主方面之賠償，泰安大厦內自置物業居住之業主，共有卅九個單位，其中卅六個單位之賠償額，已由政府予以提高，每個單位獲增加賠償由一千元至一萬二千元不等。

在增加賠償之後，由政府所定下收購有關物業之價格，爲每方呎二百一十五元至二百四十元。

此外，符合房屋署規定資格之自置物業居住業主，並可獲得另行提供公共屋邨住所。

發言人說：倘有任何商業單位之經營人或自置物業居住之業主，對政府所提出之賠償仍感不滿，可向土地審裁處要求仲裁，由該處作出獨立公正之裁定，倘裁定之數額比政府所定爲高，則由政府予以補足。

上年娛樂稅收入
逾一千八百萬元
來自電影票及賽馬入場票

【本報訊】香港政府於上財政年度在娛樂稅的收入超過一千八百七十萬元。這些稅收分別來自電影票及賽馬入場費。

據統計，電影票的進帳佔一千五百一十萬元以上，賽馬會入場費佔三百六十餘萬元。

政府於去年四月根據一九七五年娛樂稅（修訂）條例，恢復向電影票課稅，在此之前，該稅曾停止徵收兩年。

在上財政年度初，本港共有電影院八十三間，年中有六間戲院啓業，另有四間停業。

其中一部中國電影的票房紀錄高達四百五十餘萬元，另有三部則超過二百萬元大關，外國電影方面，其中一部票房逾五百萬元，另一部則超過二百萬元。

上財政年度中來自賽馬會入場費的稅收，與七四至七五年度比較，減少百分之零點四，即一萬四千八百九十四元，此項現象可能是由於外圍投

第11期六合彩揭曉
2·7·9·20·24·26

【本報訊】第十一期六合彩昨日揭曉，是期的幸運數字爲二、七、九、二十、二十四、二十六及特別號碼十。頭、二獎中獎者請辦理登記手續。

頭獎：不論次序選中六個號碼。

二獎：不論次序選中五個號碼及特別號碼。

三獎：不論次序選中五個號碼。

特別獎：不論次序選中四個號碼及特別號碼。

安慰獎：不論次序選中四個號碼。

頭、二獎的中獎人士請於今日下午五時前撥電五—七九四八二七辦理登記手續。

四名警官專責調查
介紹泰女婚姻牟利
最少有七泰婦已患精神病

【本報訊】警方業已指派四名警官，專責調查藉介紹泰國女子與本港獨身男子爲妻牟利之徒。

據報，最低限度有七名嫁與華人

不同習慣等影響。

警務人員據報曾訪晤若干病人，以期深入了解。

據報，位於藍田新區附近之木屋

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

上肉	八元
牛肉	十一元二角
雞	八元五角至九元五角
鴨	四元四角至六元八角
泥鯭	十六元至十八元
紅衫	四元五角至四元八角
大魚	五元八角至六元四角
鯇魚	四元五角至七元二角
蕃茄	二元八角至四元
白菜	二元四角至二元八角
冬瓜	八角
毛瓜	一元二角至一元六角
芥菜	二元四角

（價格以每斤計算）

「老爺車」縱火兇殺案
第三被告判囚十二年

【本報訊】「老車爺娛樂中心」縱火兇殺案，否認控罪之第三被告黃健榮，昨午五男二女陪審團經過退庭商議三小時後，宰裁定所控被告罪名成立，法官賈施雅乃判被告每罪入獄十二年，但同期執行，即共入獄十二年。

法官判處時指出，本席曾親赴現場觀察，根據當時環境，死者實難有希望逃生，故遭次被告人之放火，是一種令人可怖的報復行動，不獨使舞廳中人受害，及牽連危及其他很多無辜之人的生命財產，故須嚴辦，第三被告之刑期將不比次被告蘇偉權稍減。

此案被告原共三人，第三被告黃健榮又名亞榮，廿歲，工人，報住澳門，控罪共六項：㊀七六年二月十九日，與留振洪綽號「法官」及蘇偉權，在長沙街一至七號林舞廳及老爺車娛樂中心縱火，不理會他人安危。其餘五項控罪，是控被告在同時間同地與上述人等誤殺五男女，他們是王兆、曾錦成、周雄、陳金妹及郭寶坤。（按被告原被控謀殺，後檢察官屈達改爲誤殺），至案中首被告留振洪（綽號「法官」），卅三歲，於前天開審時即認一項放火及五項誤殺罪，法官重判終身監禁，次被告蘇偉權，十八歲，亦承認放火及五項誤殺罪，法官則判其入獄十二年。

「老爺車」縱火兇殺案第三被告黃健榮，被判入獄十二年後，垂頭喪氣地被獄警帶離法庭。（本報記者楊仲龍攝）

現役警探被檢控
在一宗命案中收受三萬元
罪名成立囚三年

【本報訊】現役警探蔡一雄，在一宗命案中無合理解釋收受他人三萬元，事隔年餘後爲廉政公署揭發被控，昨在中央裁判署審訊終結，法官綜合全案証供衡審考慮結果，裁定被告罪名成立，判其入獄三年，至於被告所非法收受之三萬元，須即交出捐作公益金，否則入獄六月作抵，共入獄三年半。

高輝法官於判案時指出：被告於自辯時，有三點証供係屬矛盾者，互有出入。第一點被告爲廉政署人員拘捕時，堅決否認有收受原告人之三萬元；第二點，被告在域多利羈留所內，接受廉署人員調查時，則承認有收過三萬元，但辯稱交與上司；第三點，被告自辯時謂祇與林興宜同見上司，林與上司談話，謂已擺掂，見林袋中尚有三萬元，未有交與上司。法官指出：因此相信被告有收過三萬元，作爲幫助張洋劍洗脫謀殺罪嫌之報酬，所以本席接納林興宜之証供，裁定被告罪名成立，判其入獄三年。

高輝法官最後指出，本案比之普通貪污案較爲複雜，有干擾司法公正之嫌，但被告怙惡不悛，始終不知悔改，在接受審訊中，不時呼冤，高叫抗議。

被告蔡一雄，卅七歲，現役警探，住黃大仙警察已婚宿舍十一樓D二號室。被控罪名，一九七四年八月十日至十月十八日期間，在黃大仙地區無合理解釋收受三名男女，張碧桃、林楚全、及林興宜等欵項共計三萬元，作爲協助張洋劍，在謝仁勝之被謀殺命案中，替其洗脫嫌疑之報酬。

藍田八歲女童遭姦殺案
調查區內四十名
曾患痲瘋痊癒者

【本報訊】調查藍田女童遭姦殺案的兇殺組人員正調查區內的四十名曾患痲瘋病痊癒的人，希望能從中取得破案綫索。

另一方面由於警方發現觀塘區的道友轉移至筲箕灣活動，警方人員昨曾大搜筲箕灣區，但警方表示這只是例行的行動，並非與姦殺女童案有關。

被姦殺的女童吳惠娟已於本月十五日出殯後予以火葬，雖然案發後，警方曾訊問多人，但迄今爲止仍未拘獲該案的兇手。而警方在邨內逐戶的調查結果，發現該邨內約有四十名男子曾患痲瘋病者，警方目前已進一步向該四十人進行調查。

警方此行動的主要原因，是因該四十人不易接近異性。

香港學生中國舞蹈團
在英表演大受歡迎

【本報訊】現時在蘇格蘭參加國際文藝滙演的香港學生中國舞蹈團，除了以精湛之舞藝贏得觀衆一致讚賞之外，尚負起親善大使之職，與當地人士及各國代表打成一片，並趁機會向他們介紹中國文化與傳統習俗。

該團於本月十三日在鴨巴甸舉辦「香港夜」，以主人身份招待來自十六個國家逾七百名與演者。

當晚香港代表團爲各國嘉賓準備了一連串別開生面的節目，包括國樂、書法、疑式示範、奕棋、占卜星相等，應有盡有，並備茶點招待。鴨巴甸之林諾勳爵伉儷及布萊雅伉儷亦有出席是晚盛會。

舞蹈團領隊陳寶芝女士稱，該團舉辦「香港夜」之目的在使各國代表對中國文化及傳統習俗有較深之認識。

另一方面，香港學生中國舞蹈團本月十五日晚在鴨巴甸帝皇劇院舉行之遊藝晚會中演出，再度獲得觀衆熱烈讚賞。

布萊雅夫人表示，香港舞蹈團是次參演使英國觀衆大開眼界，她深信鴨巴甸的市民將永遠不會忘記香港舞蹈團的舞姿和風采。

自該團抵達蘇格蘭後，迄今已作六次公開演出，他們將於今日在加卡地演出，並於明日在鴨巴甸加演一場，然後啓程赴倫敦參加下星期日（廿二日）在史提拉斯維爾士劇院舉行的盛大閉幕遊藝晚會。

香港學生中國舞蹈團，在首次戶外演出，以一場花鼓舞參加遊行，吸引當地市民及各國人士夾道圍觀。

十二名本港大學生
赴日本考察十五日

【本報訊】爲瞭解日本經濟及工商業各方面現況，及促進日本與香港之大學生友誼，十二名香港大學生，昨日啓程日本訪問。他們是：朱魯芬、彭淳泉、陳聚累、謝綺雲、何繼昌、張妙嫦、葉德强、葉逸生、卓煜鵬、張文宜、何德芬及伍兆安，分屬香港大學經濟系及中文大學之工商管理系學生。

他們此行爲國際經濟學商學學生協會香港分會安排，由本港各工商團體、日本總商會等贊助經費，港大經濟系主任夏冷濟教授夫婦亦同行作顧問。

該團在日本時將參與研討會，並訪問各大學、政府及工商機構。考察行程包括東京、札幌、小樽市、大阪、京都、奈良等城市。

一位學生代表朱魯芬稱：此次爲本港學生作類似訪問的第一次，以往曾有日本、韓國、泰國、新加坡等學生訪問本港，但香港學生從未出外訪問過。

她說：這次所以選擇日本爲第一個訪問之國家，乃因日本是亞洲最主要的工商業國家，其經濟制度及工商業體系均有獨特之處，足以使學生觀摩學習。例如日本有些工商企業之終身僱員制度，即爲香港所無。

該考察團昨日下午赴日，將在日考察十五日始回港。

電動機器工業意外
第二季有顯著增加

【本報訊】電動機器造成之工業意外，今年第二季有顯著增加。

今年第二季之受傷數字爲二五一七名，而去年同期爲一六一六名。官方謂，商業蕭條後之經濟復甦可能係增加之主要原因。

官方又指出，電動機器造成之意外，頗大數量係屬紡織之製衣業工人。

由於地下鐵路開始興建，官方警告，意外料將增加。

一位官員指責若干商人不負責，未提供足夠之安全措施，及未予工人以適當之安全指示。

警方找尋失踪少女

【本報訊】警方昨日呼籲市民提供有關一名廿六歲女子下落的消息。

該名女子李鳳萍，自今年五月廿八日離開其在樟尾道的住所後，便告失踪。她身高約五呎二吋，曾經是青山醫院的病人。

任何人士如果獲悉有關她的消息，請與旺角警署（三—八〇三三三、內綫三一四〇）或任何警署聯絡。

圖爲失踪女子李鳳萍

「紅牌」獲准換的士牌
換牌費七萬五千元
增發的士牌照明年初實施

【本報訊】香港政府昨日表示，「紅牌」已被獲准換的士牌，換牌費七萬五千元，而增發的士牌照亦將於明年初實施。

上述決定爲三星期前運輸署署長麥法誠與公共租賃汽車商代表舉行會談後所達成者。

代表們經於昨日獲得政府的正式通知。

有關將公共租賃汽車牌照改爲的士牌照的詳細手續，將於稍後時間公佈。

大地旅運社續辦
各地秋季遊覽團

【本報訊】享譽港九之大地旅運社，日前舉辦暑假遊覽團，數十團出發，現已陸續返抵港，爲數甚衆，曾經參加的團員，獲得滿意和讚賞。該社今續辦秋季遊覽團，連日參加報名者衆，據稱今期舉辦有日本、韓國、美加、菲島、台灣、星馬泰及曼谷明珠旅行團本月份八團出發，是期各地全部選擇新遊蹤，務求顧客滿意，同時居住一流酒店，一流飲食，參觀最著名夜總會，服務週到，專人隨團出發，熟手導遊，不愁寂寞。有意參加請早報名。並代免費協辦各地簽証，代售世界廉價機票，義務代訂酒店，歡迎電話詢問。社址中環萬宜大廈二樓二一二〇至二一二四室。

陳普芬預測未來數年
將出現很多收購或合併活動

【本報訊】九龍証券交易所主席陳普芬昨日指出，由於本港有很多企業經營或管理不得其法，因此香港商界在未來數年將會有很多收購或合併活動。

他指出，在過往數年，本港有很多公司改組，其主要原因皆爲力圖振作，以免遭受被收購或合併的命運。

促成改組的其中一些因素是年青一代的崛起，他們大多數的科學管理方法，一且掌握實權，自對舊有制度不滿，奮起改革，一展所學理論。

很多公司如再無革新的改組，遭受收購或合併乃在所難免。

陳普芬稱：目前在香港的收購行爲，有購買股票的方式，收購一方掌握被收購一方股權大部份，另一種是强迫的辦法，收購一方以文件直接通知被收購之公司股東，以換股或其他方式完成收購行爲，但這種方式可能遭受反收購的行動，因此困難甚多。

年前在本港的兩次收購活動，如置地的收購牛奶，港燈之收購煤氣即爲成敗之好例子。

他說，在本港目前又有一種新的方法，如怡和收購仁孚的方式，是與原有股東協議除低資本額，讓怡和順利掌握仁孚之百分之七十五，原有股東損失部份，由怡和公司補償股票或現欵。這種方式曾被稱譽爲考慮週詳的收購方法。

他又指出，這個方法又可能被一些喪失實權的原公司股東應用，將物業或其他補償，以便從一些集團手中挽回該公司之控制權。

九龍証券交易所主席陳普芬說：本港未來數年將會有很多企業之收購或合併活動。（本報記者郭建先攝）

吳多泰朱蓮芬
環遊世界考察

【本報訊】鴻星營造有限公司董事長，香港至德總會理事長，吳氏宗親總會會長，何文田街坊會理事長，海南同鄉會理事長，香港童軍東九龍地域會務委員會會長，九龍東區扶輪社創社社長吳多泰，與何文田街坊會副理事長香港童軍東九龍地域委員會副主席朱蓮芬，前（十六）日下午五時十分飛日本轉赴歐美各國旅遊及考察工商事業，到機場送行者有以上各團體代表吳積豐、周有、蔡念因、吳世英、吳輔庭、周瑞庭、蔡伯勳、蔡文浩、蔡基榮、曹卜世、蔡準、周自重、翁歉祥、曹曦紅、周滿植、曹啟、蔡奮初、蔡文華等百餘親友。

圖爲香港至德總會同人，歡送理事長吳多泰環遊世界。

美麗華酒店昨歡宴
澳洲旅遊會議代表

【本報訊】美麗華大酒店昨（星期一）午在該酒店翠古廳扒房設宴招待刻在本港舉行會議之澳洲旅遊聯會會議代表。

席上，該酒店總經理楊志雲致歡迎詞稱：深信經過此次會議，將會帶來本港與澳洲二地更佳之旅遊業經驗交流，從而增進旅遊業務的發展，而美麗華大酒店之新翼大廈將會在明年間建成，屆時將會增加客房六百餘間，這會使更多世界各地遊客訪港，同時彼希望將來能使本港、澳洲與檀島三地將會連成爲一個旅遊勝區，昨日出席歡迎此等會議代表者計有該酒店各高層人士。

捉賊機構出了賊

本報刊出之「讀者意見」，目的在使讀者對政府及社會措施利弊，有關公共事務的興革，發抒其個人意見，或作建設性的獻議，本乎誅惡眞善之原則，把關係一般市民大衆的問題提出。本報接到讀者意見之來函後，即按

閣連位舖
粉嶺聯和墟市中心馬路
售八萬九千元
首期一萬 餘分六年
生生地產有限公司
電話：3-687261
地盆電話：12-908217

晚報聯刊
特別分類廣告
每段二吋二格或一吋四格，每天日報及晚報合共收費三十五元，連刊七天，每天如登兩段位，晚報日報合共收費七十元，連刊十四天。
上期收費 不折不扣
北角英皇道… 本報社

賀國慶回國祝賀團
雙十
全程十三天 全部費用只收$1490 10月5日出發
暢遊故宮陽明山 花蓮 橫貫公路 梨山 日月潭 溪頭
參加國慶活動參觀演習及十大建設並赴慈湖謁陵
曼谷芭堤雅豪華團
全程七天 只收$1450 9月10日出發
遍遊曼谷著名佛寺水上市場大皇宮鱷魚潭 玫瑰園芭堤雅珊瑚島
利華旅運貿易公司
四海旅業機構 OTO TOURS
旺角彌敦道577號五樓 電話：3-880157 3-301544

天主教 培華英文中學 招男女生
自建園林校舍
F1至F4即日報名接見新生
下午校設獎助學金由一百元至三百元歡迎中一生申請·持升中證免試
2C 2D 4A 4D 104 146 巴士到美麗宮戲院下車經救世軍直上
校址：九龍大坑東桃源街38號
電話：③八〇〇〇五一

香港 神光英文中學
擴充班額續招F.1至F.5文理科會考班男女新生及插班生，本學年批准招收文理科會考班五班。報名日期：即日開始。考試日期校內公佈。校址：香港灣仔交加里七號（京都戲院對面）電話：⑤七五四四〇一至四（四綫）
榮譽顧問：丘恩處博士 香港路德會主席·宗教主任：李

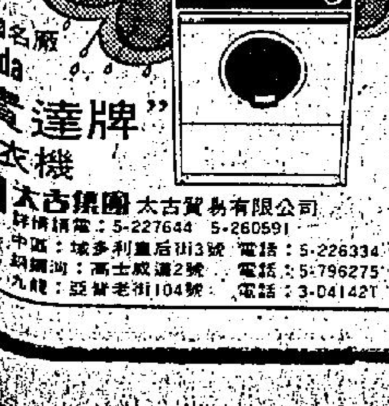
聖匠職業訓練夜校
招生
汽車修配班
遊船駕駛班
無綫電工程班
服裝班
校址：九龍紅磡大環道10號
電話：K642730 K633945

清華英文書院
日夜校招生通告
①班別：日校F.1—F.5（保送會考）夜校F.1—F.5（保送會考）
②報名：繼續招生（考試日期在校內公佈）
③校址：九龍旺角砵蘭街364—370號
④電話：③八一六八四六 ③八〇三三〇五
本校聘各科教師 請附履歷近照合則約洽
監督：熊式一

亞比林哥無綫電學校
無綫電及電視全科日夜基本班 小六至中一程度
無綫電及電視全科日夜深資班 中二或以上程度
電台電訊科九月三日開學
無綫電工程函授活期科
學費三十元包括器材書籍
校址：九龍深水埗保安道20至26號
校舍設備規模龐大歡迎到校參觀
索章請電：K862483 K789115 K864989·即免費寄上

鳴遠中學 招生
本校由天主教會主辦，香港政府津貼，爲全日制中文中學，並設有男女學生宿舍，管理嚴格。現招收中學一年級新生三十名，（升中試合格學生免試）。
校址：九龍調景村十一區
電話：三一四七五一〇二

都雨落風打 唔怕！



名廠 Reda "寶達牌" 乾衣機
太古集團 太古貿易有限公司
洽詢請電：5-227644 5-260591

台電友良 是你良友
頻率：1470千週
時間：晚上十至二時
索取時間表
請函尖沙咀郵箱六七八九號

捉賊機構出了賊

各地通訊

【台北通訊】台北市警察局少年警察隊工友柯坤煌，在警局內連續行竊，昨天被提起公訴，這起警局內鬧賊的趣事，自月初案發後，就成爲警局走廊間談主題，共認雖是小案件但是屬於大問題。

本案是八月三日，由刑大扒竊組長吳廣澤親自偵訊調查，而告偵破，當身爲警局「自己人」的柯坤煌，將他在「任內」約二個月所作的警局竊案一一供出後，有關人員爲之愕然失色，一致感到憤怒和難過，咸認以維護治安爲職掌的警察局內，竟然會發生這種事，實在臉上無光。

尤其正巧是當天辦理交接榮升刑事局隊長的前任少年警察隊長李貴成，最爲難過，因爲柯坤煌原本是在少年隊接受輔導的問題少年，由於表現不錯，在該隊一位刑警推薦下，從六月份起受僱工友，負責該隊和警總局間的公文來往送達，豈料竟會「引賊入隊」鬧出這趟大紕漏，難怪偵辦過無數重大刑案，有「大偵探」稱謂的李隊長，爲了這起小竊案而耿耿於懷。

有行竊習慣性的柯坤煌，在市警局內連幹十三案，都是利用送達公文的機會下手行竊，錢額最多的一次，是在總務科內偷走二萬元，最少一次，是在員工消費合作社內偷了五元鎳幣一枚。

被偷對象，官階最高的是保安大隊長樓具牘，最低階者，是和柯坤煌相同職位的工友；柯坤煌潛入樓大隊長辦公室竊取皮夾，將內存的千餘元現款拿走後，還將皮夾置放廁所裡，再裝作無意間檢到皮夾，送還樓大隊長。

樓大隊長收回失物時，就查覺其中有蹊蹺，他故意找來柯坤煌，給二百元作酬勞，同時特地問長說短地套問柯坤煌，察顏觀色後判定這名十八歲少年所說的盡是不實之言，所以在八月一日，總務科再次失竊後，樓大隊長就提出柯坤煌有嫌疑，再綜合總務科員工的印象，市刑大扒竊組乃能循線偵破本案。

柯坤煌於警局內前後偷了大約三萬餘元，全部報銷在應召女郎身上，人小鬼大居然還曾一夜召來二名妓女共宿，化費六、七千元。

這起不光彩的竊案發生後，在市警局裡引起很多紛議，有人認爲應該要嚴謹考核新進人員的品德，縱使是最起碼的工友；有人則對少年警察隊的輔導績效表示懷疑，甚至對該隊的工作方針提出重新評估。

儘管台北市警察局本身過去出過若干「事」，但是發生如此竊案，則是第一次，它值得市警察當局檢討的倒不是「內賊」。以後還會不會發生，而應是：在捉賊的單位出了賊，到底是由甚麼原因所造成？

清大研製電動車　美能源局感興趣

【台北訊】清華大學工學院院長毛高文，是國內推動電動車研究發展最力的青年學者之一，他昨日從行政院國家科學委員會主任委員會主任委員徐賢修口中，獲悉美國能源研究及開發總署對我國電動車的研製，甚感興趣時，頗爲興奮。

我國電動車的研製已有將近三年的時間，並在民國六十三年及六十四年，分別研製完成兩部電動車，最近政府更成立一個電動車推動發展委員會，計劃先產製三百部小型電動車，供電信、郵政用，同時也積極研製所謂國民電動車，以及中型電動「公共汽車」，這個頗具規模的研製計劃，對參與工作的專家學者，無疑是一項考驗，毛高文爲計劃負責人，心情自不輕鬆。

毛高文回國前對研究發展電動車，有一套構想，包括研究、成本、市場等，有計劃、有步驟，並且身體力行，但仍有些人持懷疑參半的態度，因爲無論瞭解或不瞭解電動車術者，很容易說出這麼一句話：「除非發明一種高效率的蓄電池，否則電動車祇是一種『夢想』。」然而很少人肯對這項新技術，作持續不斷的鑽研與改進。

由清大研製的一號、二號電動車，可以見到蓄電池已有進展，譬如最高速度由每小時六十公里改進至九十公里，可以證明，毛高文與他的同仁，目前仍充滿信心，認爲終會克服蓄電池技術上的困難。

過去美方對電動車的研製興趣不大，但在今年七月間則力排衆議，毅然着手可乘坐四人電動車的研製，與美國能源總署簽約合作的通用公司，去年也派專家來華訪問，並願與我們合作研究，最近徐賢修赴美國能源總署還向他推許我們的成績。

毛高文與徐賢修的共同看法是，電動車不是「玩具車」，而是國家性的一種技術創造表徵，祇要我們不斷努力，將可建立此一方面技術基礎。

毛高文說：「發展電動車的主要成果，可以帶動許多相關工業，提高自己的信心。」譬如馬達與控制識方面的知識，將可應用於電動火車上，至於蓄電池與強化玻璃纖維塑膠技術，還可應用於其他各種工業。

發展一項新技術，不是一、二人撐得起來的，現在清大與交通部、台電公司、電信總局、郵政總局、經濟部、台灣省政府及有關大學研究機構與相關工廠，已採團隊合作方式進行，因使研究與生產結合，因此國產的電動車，是可預期的。

被忘懷了的人

【西澳洲通訊】一位在澳洲西海岸意外受傷的台灣漁民宣稱，六個月來他在卡拿溫醫院中留醫時，聯邦政府，對他和他的家人所受的困厄處境，漠不關心。

五十五歲的吳第端因澳洲政府與中華民國政府之間沒有外交關係的政治眞空而陷於困境中。他說，在他前來澳洲之後，只曾和講他的家鄉話的人談過六次。

聯邦政府對他的遭遇，並沒有通知他的家人，和他會在什麼時候出院回家。

因爲澳洲並不承認中華民國，所以在西澳沒有中華民國的使館人員照顧他。

他將於今天離開柏斯。他的十位家人——其中有七個要靠他維持生計的——不曉得他會於明天回抵台北。他未能跟家中的人通訊，因爲他不懂得用英文寫地址。

一位柏斯的姓周的律師昨天走來幫忙這位吳先生。

據周律師說，吳先生已獲得供給一張飛往台灣的機票，但聯邦政府不肯給吳先生支付在香港機場的登機稅。

他自己沒有錢，如果他離開柏斯之後，又無法繳付香港的機場稅，那麼他便要流浪香港。

周律師昨晚慨然贈了二十元給他。

吳先生是於今年二月被高星號漁船的一條電纜捲傷的；他的左腿有數處斷了骨頭，被送往卡拿溫醫院留醫。

據周律師說：「吳先生的事，證明澳洲和台灣之間，有建立往來的需要。」

本報「讀者意見」歡迎踴躍來信

本報刊出之「讀者意見」，目的在使讀者對政府及社會措施的利弊，有關公共事務的興革，發抒其個人意見，或作建設性的獻議，本乎誠懇負責之原則，把關係一般市民大衆的問題提出。

本報接到讀者意見之來函後，即按次序公開發表，來信時請注意下列事項：

㈠凡對公共利益有關之建議及批評，個人所受到或所見到的不平事項，以至涉及多數人利益的陳情，均可來函本報予以發表。

㈡凡來函涉及個人隱私，違背道德，或故意攻訐他人者，恕不刊登。

㈢來函請在信封上註明「讀者意見」字樣，寄本報總編輯收，並請寫明眞實姓名、詳細地址及電話（但不發表），以便需要時本報與其聯絡。

㈣來函請勿橫寫及一紙寫兩面。

香港醫學會　醫學常識解答

稿例：

㈠本港市民對醫學常識有疑問者，請直接寫信寄往「香港郵箱一九五七號香港醫學會醫學常識解答信箱收」，發問讀者請書姓名及地址以便聯絡。

㈡此信箱之目的乃充實市民對醫學常識的認識及消除誤解，並非是一種醫療服務。

㈢所有問題皆由香港醫學會專人負責作答，如問題對大衆市民皆有裨益者，香港醫學會之答覆將同時發稿與各大報章予以刊登。

㈣如問題涉及某一註冊醫生之診斷或治療方法者，香港醫學會將不予作答。

㈤香港醫學會並不負責介紹醫生。

鼻竇炎和鼻膜炎

吳淑卿君問：

㈠鼻竇炎和鼻膜炎的病徵是怎樣的？

㈡大頸泡的病情是否行路乏力？如何會發覺？

香港醫學會答：

㈠鼻竇炎與鼻膜炎之病徵稍有不同，鼻竇炎是頭顱骨中與鼻腔相通之多個空洞地方稱爲鼻竇者之粘膜發生發炎，而其起因則多由鼻膜炎蔓延而致。此外，鼻腔通道有障碍，如鼻中隔偏向或鼻腔有瘤腫或異物等皆會阻碍鼻竇之暢通而引致鼻竇炎。急性鼻竇炎患者多有頭痛、發熱、流鼻涕等。頭痛之部位則是患發炎之鼻竇不同而異。慢性鼻竇炎患者沒有發熱，但亦常有頭痛，有黃膿鼻涕流出。

鼻膜炎則多數是由敏感而致，患者年齡無一定，通常以小孩和青少年爲多。起因就是這類病人天生鼻膜特別反應敏銳，對某種刺激，雖然平常人可以抵受，但這類病人則抵受不住，而產生鼻癢、鼻膜腫脹、鼻塞、打噴嚏、流鼻水或眼水等現象。很多時此種病徵在氣溫轉變時特別容易發作，例如在早上起牀時，或進出有冷氣之地方等。

㈡所謂大頸泡，其實是甲狀腺腫脹。甲狀腺位於頸部前方。甲狀腺是人體內分泌腺之一，腫脹之原因有多種，可分爲兩大類。其一爲甲狀腺功能亢進，即甲狀腺之內分泌增加，象徵除頸部腫脹外，還有眼突、手震、怕熱、出汗、心跳、消瘦等。另外一種乃無毒性之甲狀腺腫脹，起因可能缺乏碘質，自體免疫，或甲狀腺生瘤腫等。象徵除頸部腫脹外，多無其他症狀，因爲甲狀腺之分泌並無增加。至於行路乏力，未必一定是大頸泡的病情，而所謂大頸泡者，亦未必是甲狀腺功能過多。通常發覺有大頸泡，覺得頸部特別脹大，或由病者本身發覺，或由其親友首先發現，如甲狀腺之分泌並無增加或減少，則除卻頸部腫脹外并無其他病徵。還有就是在少年發育期間，甲狀腺會稍爲脹大，亦可能被誤爲有大頸泡現象。如懷疑甲狀腺有問題，及在懷孕期象者，應找西醫診視，多可得到正確答案。

胃癌與肺癌

廖世華君問：

㈠胃癌和肺癌是不是癌症？病徵怎樣？

㈡心臟跳動有時沒有運動也跳至每分鐘一百次，是何原因？

㈢常覺頭暈，軟弱無力，是否貧血？如何治愈？

香港醫學會答：

㈠胃癌和肺癌當然是癌症之種類。所謂癌症並不是單是一種病症，而是凡身體任何器官如產生惡性瘤腫，皆屬癌症。肺癌和胃癌當然是人體患癌症之最普遍種類之一，其病徵各有不同。

癌症患者多在中年或以上之人仕，患胃癌者可能早期絕無任何病徵，祇有食慾不振，消瘦，或消化不良現象等，稍遲則會在腹部有一硬塊，或癌症散播至身體其他地方之象徵。所以在中年以後之人仕如有消化不良，消瘦，胃口不開等象徵，應找西醫檢驗，預防患有胃癌，尤其是以男性爲然，因爲胃癌患者男多於女。

肺癌之早期象徵在呼吸道出現，例如咳嗽，痰涎可能帶血，或大量吐血，或有胸痛等現象。所以肺癌之病徵與肺結核症有相似地方，如市民有定期用X光照肺，則癌症可能較早發現，而且任何人仕有咳嗽持續兩星期以上者亦應立即用X光照肺。

㈡心臟跳動之速率並非一定由運動所影響，因爲心臟跳動受多種因素之影響，除卻運動，則心情緊張，精神受刺激等亦可能使心臟跳動加速。此外，則當心臟有病，或身體有其他疾病例如各種發炎等，亦會使心臟跳動加速。

㈢常覺頭暈及軟弱無力，可能是貧血現象，但亦可能因精神心理有異常而致。要確切找出是否患貧血，則必定要看西醫，及檢驗血液。至於如何治愈問題，則病者不能靠本身胡亂施用藥物，西醫必定要詳細檢驗過引致此種象徵之原因，才能夠對症下藥。

大便有血

劉炳君問：

大便時有鮮血排出，沒有其他病徵，是何原因？如何治療？

香港醫學會答：

大便有鮮血排出，最可能之原因就是患有痔瘡，但亦可能是較爲嚴重疾病之象徵，例如直腸癌，大腸癌，直腸息肉，或血液疾病等等。所以就算沒有任何其他病徵，亦應找西醫診視，還有可能要外科專科西醫診斷，才可以確定其正確原因。至於治療方面，則完全視乎引致大便出血之原因而不同，如是因痔瘡而致，則醫生會用藥物作局部治療，或施手術割除痔瘡，或注射藥物於患處等等，如是因爲腸癌患者有癌症，則需要極大手術以作外科治療。

椰菜花症

林彼得君問：

生殖器官患疣，俗稱椰菜花，是否很難醫治？怎樣才可以徹底治愈？是否要戒口？

香港醫學會答：

疣就是在皮膚生出之小粒，其實是一種感染病因就是由一種過濾性病菌侵入皮膚而引起發炎，因此做成細小瘤腫。疣產生之地方最常見者是手背、面部、脚板及外陰，亦即俗稱椰菜花者。至於治療方面，則并不困難，患者應看西醫，可能用特效藥膏敷搽，使疣脫落。如藥物無效，則可能在局部麻醉或全身麻醉下用手術或用電烙術割除，可以徹底痊愈，不過亦有重覆染上之可能，至於食物方面，則無需戒口，因爲此種疾病與食物完全無關。

芳芳新片今義映捐公益金　已籌得善款逾十萬

李振輝簽約嘉禾先拍朱牧片

……晚九時半在皇后戲院首次公映，這是籌措公益金的義映特別場，現已全場滿座，得各界人士對「跳灰」看好，鼎力支持，籌得善款逾十萬元。

今晚蕭芳芳及梁普智偕「跳灰」主角梁嘉倫、陳惠敏、韋烈等在皇后影院大堂，迎迓嘉賓，他們對這一場義映是極爲重視的，正如蕭芳芳說具有雙重意義，其一自然是爲公益金籌款；其二是這一場是他們的「跳灰」正式面世，接受大衆檢閱的時候，雖然試片後已獲得行裡人一片好評，但觀衆直接的反應，才是最主要的。

△李振輝一口氣與嘉禾簽了三部片約，而三部影片都是由朱牧執導，分別是「姑爺仔」、「風風雨雨」和「龍兄虎弟」。

朱牧表示，最先開拍的是「姑爺仔」，預定本月前一定開鏡，而片中五首插曲，全部由李振輝自己作曲，及用粵語主唱，參加演出的會有張艾嘉及胡茵夢。至於那部「龍兄虎弟」，李振輝正在編寫劇本中，將繼「姑爺仔」後開拍，分別在香港、日本、美國等地拍攝，同時李振輝爲其已故胞兄李小龍生前拍過一些十六米厘紀錄片也將搬上銀幕。在「姑」及「風」兩片中，李振輝祇要唱，但在「龍」片則要大演其武打身手了。

△李影已決定參加「天上人間」的第一集「柳毅傳書」的演出，將於本月二十號開始錄映。

由於歐陽佩珊是某唱片公司的合約歌星，因爲「天」劇需要灌唱片，故不能不換角開鏡，至於以後是否仍然由李影主演下去，目前還未能作出決定，該劇的男主角仍然是林錦棠。

·鮑清天·

性愛電影言之有物　全由丹麥演員担綱

「夜夜望春歸」中有不少香艷鏡頭，這是片中時裝表演的後台風光。

白蘭頓卓斯所執導的「夜夜望春歸」是一部相當大膽的電影，他拍這部片祇用去六個星期的時間，速度相當快，全片的費用約爲十萬美元。

這位導演所選用在片中演出的演員有柔迪布朗、瑪莉安杜絲德、洛蒂荷妮、芬史拖嘉特、保羅基羅嘉特、卡蓮特莉莎、佐真基路、羅拔基士頓及佐真韋路，從演員表看來，一部分的演員名字都令人感到陌生及特別，這全因爲他們及她們都是丹麥人，所以名字也就十分丹麥化。

影片裏所出現的情節內容，全由服裝設計家、美麗新娘子、著名模特兒、寂寞男子、花花公子、賽車好手、精神病專家等人物串合而成，而它的重點落在一個女子的身上，她怎樣被棄到遠地去，怎樣難耐寂寞，怎樣與另一女子發生同性戀關係。雖然它是一部性愛電影，但却與胡鬧非常，言之無物的色情片有着極大的差別。

導演的白蘭頓卓斯，並不是一位新導演，他從前也做過執導工作，但那時他所用的名字是李比利，而目前他則同時採用兩個名字，除了做執導工作，白蘭頓還兼任「夜夜望春歸」的製片。劇本的編寫人是堅尼夫派司曼，攝影師是米高所羅門，大衛狄加負責音樂部分。在各工作人員的努力工作及演員的落力演出下，這部片是拍得十分成功的。

汪明荃、奚秀蘭擁友好場

無綫藝員汪明荃、奚秀蘭、鄭少秋昨爲娛樂商鍾錦沛主持風行唱片音響公司擴充之喜，大家聯袂前往道賀。汪明荃、鄭少秋本來是在拍緊「書劍恩仇錄」電視片集，因與友好鍾君交游至篤，眼見他鴻圖擴展，兩人臨時向導演請假，獲通融批准。

娛樂圈

籌拍大卡士影片　高洛斯看外景忙

「龍爭虎鬥」的導演高洛斯抵港之後，除了與嘉禾頭頭傾談一段時間外，便到港九各地，觀看外景。

雖然，高洛斯沒有說明此次與鄒文懷和何冠昌傾談後，有甚麼結果，不過，他在港九新界各地看外景，主要目的，則是爲了拍攝那一部以荷蘭爲背景的動作片：「突然的死亡」。

「突然的死亡」，將會在香港、台灣和英荷各地拍攝，每到一個地方，高洛斯都先行找尋理想的外景，以便正式拍攝時，可以手到招來，一點也沒有浪費時間。

本來，高洛斯一向的工作習慣，是週末與週日休息的，但由於此次來港，逗留的時間，不會太長。所以，他週末和週日也沒有休息。

「突然的死亡」，相信會比「死亡遊戲」先行拍攝，此片卡士極大，而且，相信會在本月底或下月初，便會開鏡了，因爲，外景找妥，祇俟演員到來，便可開拍。

藝員不必以貌勝　樣子平凡反眞實

電視眼　·張瑩·

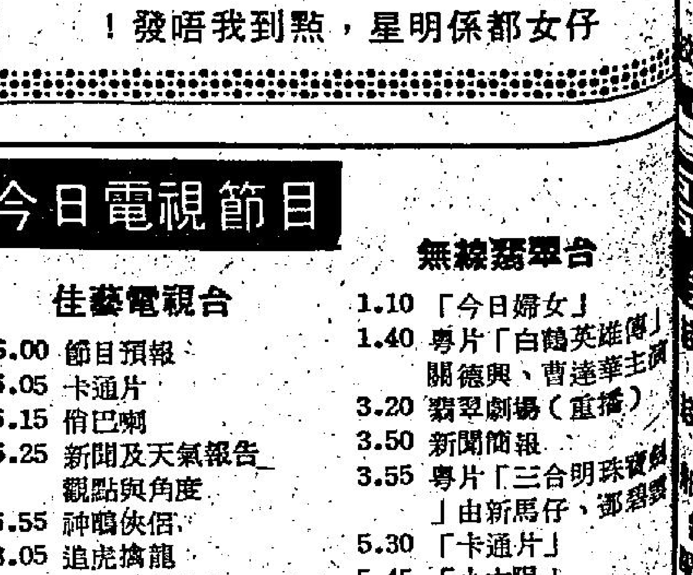
蘇杏旋之能演，早爲人們所聞，而她的際遇無疑使很多樣子不甚出色，却對演戲有滿腔熱情的女孩子，有如吃了定心丸。

眼看麗的及無線競相招考新人，而新人的申請表中更有許多其貌不揚之輩，或問，難道這班報名者竟無自知之明，浪費五大元報名費？非也，此輩大多有感於自己比螢幕上某些演員有過之而無不及之處，才會毅然報名。事實上，無線專收有性格的面孔，那怕是皮包骨般瘦或是肥得臃腫亦一概有辦法，祇要夠「趣」夠「味」就得。反觀麗的則以靚爲主，因此，有人笑謂麗的多靚女，而無線則時常可以看到一些有代表性的小市民面孔亮相。

看無線新片集「家家有本難唸的經」中的關及蘇杏旋這兩夫婦，就使人看到平凡的一對表現出不平凡的演出。相信沒有人會讚這雙夫婦「好靚」，可是却稱得上自然、眞實。這是電視劇的成功處。在「家」片集中看到一普通主婦的典型形象，讓你覺得沒有誇張、沒有欠實，而且加入了可信的小插曲，例如父親不許妻子用手打孩子的頭，可是却引起了孩子借此行兒，故意在父親下班回家投訴被打經過，而且還假意按頭大哭。這種情形，沒有經歷過的人會覺得新鮮，有此經歷的父母亦會覺得親切。最後和好如初的一幕，蘇杏旋也懂得把握情緒變幻必經的心理程序，轉嗔爲喜時嘴角的輕笑，讓觀衆意會到是甚麼一回事。畢竟，女人是愛家的，她焉捨得拋下丈夫、孩子不顧？祇要對方陪小心一番自然冰釋前嫌。

如果說無線演員在麗的電視台出現即表示有跳槽之意，則蘇杏旋一定有份被傳跳槽，因爲，她就不祇一次在麗的化粧間、大堂現身。而且與巨頭頻頻接觸。

影視傳真　陳德華



仔女都係明星，點到我唔發！

不怕尷尬年齡　紀寶如再走紅

紀寶如最近在台灣影視兩忙，有時還登台唱歌，這位可愛的少女童星又再次紅起來了，如今她的片約之密，比林青霞也不遑多讓，因爲新派文藝片在台灣大受歡迎，她這類可愛小妹妹角色差不多是每部片都需要的。

最近永昇「追球追求」中便有紀寶如的演出，扮演她姊姊的林青霞也大讚她演技出色。

紀寶如不像別的童星，到了十二三歲的所謂尷尬年齡，便暫停演出等長大了再出來，像謝玲玲便是例子。紀寶如則因爲一直是半讀書半表演，所以沒正式停過演出。

在拍完「追球追求」後，紀寶如應邀往泰國登台，她那一唱可把曼谷的歌迷給迷煞了，祇唱了一週便有廿多個華僑富商的太太爭着認她做契女，有些是一廂情願的大份大份禮物堆過來，這些契娘攻勢可把小小的紀寶如嚇慌了。

南國電影八月號　內容外型大革新

「南國電影」八月號經已出版，該刊每逢月中出版。自上期徇衆要求改爲大型新版後，亟獲讀者歡迎。今期再接再厲，彩色版及內容充實。要目有：飛車訪問波蘭斯基，急症室訪問墮馬重傷的林珍奇，李翰祥拍紅樓夢有什麼新突破，導演太太談自己丈夫導演的電影，猩猩王印度拍外景，測驗影人喜歡與那一種性格的人做朋友，寫實電影可爲不可爲，恬妮懷孕四月，陳思佳低吟半年歌，談銀幕上的壞蛋，苗可秀傳說退出影壇，戚冠軍示範少林易筋經圖解，及獨有內幕報導多篇，不能盡錄，每本仍售港幣二元五角，本港及世界各地報攤均有售。

輕彈淺唱

丹鳳

純情與豪情

傳陳萍近日容光煥發，喜形於色，原來她與純情小生伍衛國感情跨進一步，並謂以後設法不演脫戲。

這段消息，使陳萍看似增加幾分純情，伍衛國則加幾分豪情。

新聞多原因

曾一度有過熱鬧新聞的秦祥林、蕭芳芳夫婦，沉寂過一陣後，現在又新聞多多，但不外是一些兩人間的起居注。

查其原因，原來無獨有偶，兩人分別有影片在近期推出呢。

羊的種種

星運未見顯赫的蕭瑤，表示近來篤信星座，原來她屬山羊座，書中說這類人的性格是有耐性，任勞任怨，不求急進。

果眞如此，則這種性格不單是山羊，簡直是迷途羔羊了。

夏帆有意組公司　擬邀吳思遠合作

吳思遠本來打算俟「七百萬元大刼案」上映後才去美國的，但突然提早行期，於十一日晨就率同外景隊出發。他此次赴美主要是拍「李小龍傳奇」一片的外景，同行者還有恒生公司老闆鮑明。

據吳思遠行前透露，使他決定提前赴美原因有二，其一是他答應了在十一月替夏帆拍一部新片，因此必需在十一月之前把「李小龍傳奇」和另一部片的美國外景拍好，以便在十一月初能回到香港。

吳思遠跟夏帆簽約拍片還是在行前一天進行的，前幾天夏帆突然來找他，謂看過「七百萬元大刼案」午夜場後，覺得這部片拍得很好，即使跟西方的著名警匪片比較，亦毫不遜色，而以轟動社會新聞作爲影片題材，亦正是世界潮流所趨，所以她亦想投資拍一部同類型的作品，至於新聞故事，她早有腹稿，將提供給吳思遠編成劇本拍片。

夏帆是潮州名旦，亦是曾叱咤一時的獨立製片家，近年多致力在營商方面，故較少拍片，最近因看了「大刼案」，又觸發重組電影公司的雄心，將來她的新片會在泰國開拍，因爲她在泰有頗大商業基礎，屬於有錢有面人物，一切都方便，且泰國是自由買賣和租賃槍械的地方，適宜拍警匪槍戰場面，而新片的故事，亦與泰國有關。

吳思遠素知夏帆是個女中丈夫，其拍片投資從不斤斤計較成本，但求拍出好成績，這正合了吳思遠的脾氣，所以一說便合，立即簽了爲她編導一部片的合約。同時，「七百萬元大刼案」的泰國版權，亦說好交由夏帆的麗華影業公司發行。吳思遠重視此次合作，所以爭取時間提前赴美。

另一原因是「大刼案」一包括被禁前與解禁後，口碑載道，更成了影迷熱門談資，預料在正式公映時必然哄動，所以吳思遠大爲放心，決定到了美國後再從長途電話中聆聽捷報了。

明星與我　依蓮

利用苦肉計臥底　貝蒙多身份特殊

甚麼叫做「臥底」，這在香港并非是一個未爲人所共知的名詞，不過也許瞭解它的含意的人，未必很多，許多案子是憑着進行「臥底」的工作而破案的，如果一件驚人的案子抓了疑犯，他堅持不肯招認，可能要派一個人，伴作犯案入獄，與那個不肯招供的犯人，在同一囚室內，暗中查他的底細，憑着談話術，揭露是否眞正的罪犯，最新的動作片「臥底神探」，以此爲題材，構成劇情的一部分。

以幹臥底這一類的人物爲劇情的電影，以「臥底神探」是首次拍攝的電影，法國一向擅於拍偵探片與警匪槍戰片，因此描寫得赫赫入扣，不過「臥底神探」內所施的苦肉計，是具有心思的，使整個劇情的發展，曲折離奇，該片由法國天皇巨星尚保羅貝蒙多主演，當然是場面刺激及充滿動作的了。

「臥底」這一個名詞，如果在警界，那更不會是陌生的，「臥底神探」內的尚保羅貝蒙多，性格與衆不同，他不是警方的探員，又不是受薪的二五仔，而是講義氣的，替警方逐件計算報酬的職業神探，因爲所描寫的這個人物，確是新奇，既是要酬勞，看來又不愛錢，另一角度又表現得極貪婪，這是一個難演的角色，尚保羅貝蒙多的外型與演技，此角色對他適合極了。

「臥底神探」是尚保羅貝蒙多繼「飛天神探」後，再接再厲的一部動作片，這片內的角色特殊，對他是極大的挑戰，極爲吃重，焦點全放在他一個人的身上。

圖爲「臥底神探」片中的尚保羅貝蒙多。

今日電視節目

佳藝電視台

6.00	節目預報
6.05	卡通片
6.15	俏巴喇
6.25	新聞及天氣報告 觀點與角度
6.55	神鵰俠侶
8.05	追虎擒龍
8.55	即日新聞精華
9.00	「義父」
9.30	教學電視
11.30	洪熙官與方世玉

麗的中文台

2.15	「萬花筒」
2.40	「追緝令」
3.30	「龍虎風雲」
4.00	下午茶婦女節目
4.35	新聞及節目簡報
4.40	粵片「珠樓鎖」麥炳榮、鳳凰女主演
6.30	兒童樂園（電腦奇俠）
7.00	今時今日及天氣報告
7.25	觀點與角度
7.30	「暴風驟雨」
8.00	孖Q精華
9.00	三國春秋
10.30	今時今日及經濟新聞
10.40	粵片「魔影驚魂」由林家聲、周坤玲主演

無綫翡翠台

1.10	「今日婦女」
1.40	粵片「白鶴英雄傳」關德興、曹達華主演
3.20	翡翠劇場（重播）
3.50	新聞簡報
3.55	粵片「三合明珠寶劍」由新馬仔、鄧碧雲
5.30	「卡通片」
5.45	「小太陽」
6.15	七彩「量入爲出」
6.50	「書劍恩仇錄」
7.30	新聞及天氣報導
7.55	觀點與角度
8.00	七彩「聲寶之夜」
8.30	「雞直青年古惑仔」
9.00	七彩「歡樂今宵」
10.15	「保鏢」片集
11.45	最後新聞報導
11.55	國語片「無臂刀王」由吳英一、崔慶生主演
	（明日節目）
12.00	「功夫」片集
12.55	午間新聞

麗的英文西片精選

7.45	八面威面
11.25	妖魔星辰

明珠台西片精選

9.10	智勇神探
10.05	蝴蝶小姐

二百萬元。
上財政年度中來自賽馬會入場費的稅收，與七四至七五年度比較，減少百分之零點四，即一萬四千八百九十四元，此項現象可能是由於外圍投……
【本報訊】警方業已指派四名警官，專責調查藉介紹泰國女子與本港獨身男子爲妻牟利之徒。據報，最低限度有七名泰與華人……
……不同習慣等影響。警務人員據報曾訪晤若干病人，以期深入了解。據報，位于駐田新區附近之木屋……
鋪位　城和聯嶺　售八萬　期一萬　電話：
雙……　曼谷
聖匠　招　汽車　遊船　無綫電　服　校址：九龍　電話：K64
哥林　無綫電　打風落雨唔怕　實達牌洗衣機　太古集團

論廉記不續約人員 可任商界佣金顧問

迎龍怪談 □杜眞謀

前兩日，忽然有消息傳出，話廉政署一批合約行將滿期之職員，高高低低，有八成都準備唔再續約。消息傳出，大家都感到有的愕然。事關廉政公署祇有一間，唔似得電視台咁，兜便約滿，可以跳咗草裙舞，話「個便請我，我都唔想同你續約矣」，咁就一定加幾餅水，至少政府機關之官職，薪水方面，唔會有咁好彈性者。是則一旦話唔續約，亦即等於唔撈，而有咁多人撈過唔撈，問題當然又唔止「唔想撈」咁簡單矣。好在消息傳出之後，廉政公署即刻以事實否認，並有其事，願意續約者實際係佔大部分，決定唔想再續或者「論過先」者，祇係廿零卅個而已。於是乎，「廉政風暴」亦算就此吹過去焉。

但係本作者仔細想吓，如果上述消息，唔係誇言而係事實，原亦並非好衰之事，而且重可能對本港有良好之影響，廉政署亦決不至因此而有面。

因爲，廉記之內部人員，幾乎有成半乃係由昔日之警方人員過來者，所以喺做警務人員而做「廉務」人員，相信亦係對警察內部有多少不滿，然後搵個滿意之地方。現在，如果佢係又唔做「廉務」人員，本於「銅油埕裝桐油」之原則，相信亦十九會「還我初服」，又去做番警務。而佢地在廉政公署做咗咁耐，當然知道一個公務員要幾咁淸白然後先可以免於廉記光顧，亦更淸楚一被光顧後係如何週身蟻。准此，喺在話下，當然係咁廉潔得咁廉潔，是亦等於廉記爲警察訓練成批廉潔之公職人員，幫助警察重建聲譽，豈非好極？此所以話，廉署與佢地解約，間接亦卽有助於警察聲譽之重建，當然唔係壞事。

再者，我地知道，有好多政府人員，唔再續約之後，就俾一的大公司大企業聘請去做顧問，希望憑佢地之有關知識協助自己之業務推進。卽如呢批人，如果廉記肯放佢地走，相信亦可以使到好多大公司獲得一批顧問人材，請佢地來主持公司內部之「廉政」，甚至作爲「佣金問題顧問」，亦卽係爲各公司製造呢種專才，一樣係好事也。

風雷引

□東方玉

一．孺子可教

老管家從小把自己帶大不說，就是這次到夏家堡來吧，兩人一同住進這幢精舍，不過兩天工夫，老管家就突然離他而去，剩下自己一人，怎能不使他觸景傷情？

就在他眼中包着淚水，緩步經過紫藤花架之時，忽聽右首花叢間，正有兩人喁喁細語！

他自從跟師父練習內功之後，耳目敏銳，已然聽出說話的是一男一女的聲音。

祇聽那男子聲音道：「時間就定在今晚二更。」

女子聲音答道：「我知道了。」

這女子聲音，雖然說得極輕，但話聲甚爲嬌柔，一聽就知是紫玉的口音。

堡中使女、堡丁不在少數，男女相悅，相約幽會也是常有之事，范子雲祇當未聞，依然緩步走去。

就在他走了六七步遠，祇聽那男的道：「咱們說的話，會不會被他聽去了？」

女的道：「不會的，這姓范的祇是個雛兒罷了！」

男的道：「那我走了。」

接着但聽「刷」的一聲輕響，那人以極快身法，朝院外閃了出去。

范子雲暗道：「夏家堡一名堡丁，就有這等快捷的身手，如此看來，夏伯伯一身武功，自然更高了！」

一腳跨進書房，還未坐下，紫玉已經跟在身後，俏生生的走入，欠身道：「范公子回來了，老管家柩車，一定已經啓程了。」

她說話之時，不但聲音嬌柔，而且笑靨迎人，另有一個番嬌態！

范子雲心中暗道：「好哇，妳背後說我雛兒，當面卻這般奉承於我。」

紫玉眨了眨眼睛，嫣然道：「范公子心裡在想些甚麼呢？」

范子雲暗暗一驚，忖道：「這丫頭心思靈巧得很。」

一面淡淡說道：「沒有甚麼。」

紫玉一個轉身，輕俏的道：「小婢給公子倒茶去。」

范子雲沒有理她，自顧自在書桌上坐下，隨手拿起李太白詩集，翻了兩頁，但又看不下去。心中祇是想着老管家臨終說的此也不宜久留，要自己到金陵去找盛記鏢局的總鏢頭盛錦堂。

但自己並不知道盛錦堂和自己父親，究是甚麼交情？

再說夏伯伯和爹究是結義兄弟，待自己不薄，自己怎好說走？何況師父臨行之時，也是說要自己投奔夏伯伯來的。（五八）

分配各人任務

大破販毒網 □孟茹

接着傑克遜向嘉芬尼說：「因爲這案子牽涉到華人，而且他們分佈在加拿大、紐約，有可能還有倫敦及香港，因此我們需要許多的人材，專門對付調查華人方面的綫索以及翻譯華文的文件，因此我希望能借周君。」

「我們當然是不成問題，但是香港方面怎樣對他們說？」嘉芬尼問道：「老實對你說，我們已準備好了周君的辦公室。」「那不要緊，」傑克遜說：「讓我們負責通知駐倫敦的領事館。」

傑克遜的部門，其實與聯邦調查局脫離的，並不是由聯邦調查局直接管轄，因此和香港並無直接的聯系，而必須通過倫敦。

他再解釋說：「本來我們可向華盛頓要求調派華人前來擔任這職務的，但是周君來自香港，因此他反而不致受人注意。雖然我們目前並不知道對方的後台到底是甚麼組織，但是我們必須要提防。倘若對方果眞是中共直接指揮的單位，則他們的人力、物力和財力，是我們不能低估的。」

接着傑克遜問道：「目前祇不過是一個新的開始，將來如何發展，仍須待進一步的發掘調查。至於紐約警方，疑便截查搜索或拘返警署問話，然而對付這些人，便不能依照警方的通例，遇到必要時，甚致可網開一面，讓對方逃去。我們所需要的是一幅整體的圖畫，由主腦人起而直至在他的下面工作的人員，我們目前仍沒有頭緒，因此如拘捕其中任何的一人或數人，便使他們整個組織警惕解體，以後便失去了主要的綫索，很難進行偵查了。請基里君特別注意這一點。」

「我們目前所最需要的資料，除了所有的有關人物外，並且需要關於他們這一個組織的通訊方法。在這一方面，我的部門已通知電報局特別留意，把來往的電報影印一份副本，送到華盛頓，再轉送給我們，電話方面，紐約警方的情報組已作好了安排，大致上沒有問題了。」

傑克遜繼續說道：「至於加拿大方面，加拿大騎警的特別組織已進行監視那名方鳳芬的女子，同時截留她所有的來往電話及函件，希望能在這一方面找到那梁達的蹤跡或其他有關的綫索。所有報告的副本，均直接送華盛頓，至於一些較爲急的急件，則以電傳打字機傳送。我將負責通知你們一切進展的過程。現在我建議每週在這裡會報一次，互相交換資料和意見。至於聯邦毒品調查局嘉芬尼君，請你與紐約警方聯絡。你們所感到興趣的祇不過是調查毒品，但是我這一個部門調查的範圍，比較廣闊得多，希望你們合作……」

坐鎮和出擊

越家故事 □南宮搏

徵側和稽徐的人商量，大家以爲徵側自朱鳶首先舉兵，州裡必已知道，可能會發兵，朱鳶總是一個中心城，他們勸徵側同朱鳶去座鎮，再圖發展，稽徐的人對她極爲欽敬，他們相信可以調出四五百名青年人隨徵側到朱鳶。這樣，她決定讓妹妹去攻望海，自己在安頓了麋泠之後就回師向稽徐。她從麋泠帶走本族及附近的青年三百人，再請自己兄弟行中的人分頭下鄉，召募兵士，此外，龍氏衆家族在城中分得利益，那一百人也自願隨徵側而行。

這一伙下來，她的聲勢雄壯了，徵家是雒將，家中有養馬場，那些馬雖然以載物爲主，但也可以供人騎。

她從麋泠帶了八十匹馬走，徵貳則調用船隻，也有一百匹馬，分兩路向望海縣去。

她們姊妹分開了行事，徵側在回到稽徐時，全城的人都出來歡迎女王，稽徐城內和各鄉青年集中了有兩千多人，其中有二百多名是山區的女子，反正有縣倉的米供大家吃，人人都興奮着。他們都願意隨徵側去。

在稽徐，他們也得知了交趾州城發生的事——太守蘇定和城中的百姓僵持了五月，終於發生了衝突，有三十多人被官兵所殺，有一百數十人被捕，蘇定已經平定了城中的動亂。

另外的傳說是：交州太守已得知朱鳶的事件，正調兵進攻，企圖收復這個叛城。

徵側對太守派兵攻朱鳶的事並不太重視，她明白州城初定，蘇定在沒有召集外圍的兵卒之前，決不會動用州兵離城出戰的，再者，如果祇二三百兵來，朱鳶也必能守得住，因此，她安詳地在稽徐編組加盟的青年人，她決定自稽徐帶八百人走，二百名女人，全部帶走，其次的人則留着訓練，守城，如果有別的事件發生，出動援助。她公開了妹妹已領人去攻望海的事，並且請稽徐的阿長們留意，有必要時派兵赴援。

她和各族的人商量了，推舉一人爲縣令，然後，她領了聲勢雄壯的隊伍回朱鳶去。

一千數百人在到朱鳶城時，當着出迎的人，大呼着女王打勝仗回來了。

這又感染了朱鳶，大家呼徵側爲女王。

徵側從未想到造反，在憤怒中起事之後，也沒有一個固定的計劃，但在被人稱爲女王之後，她有了一個想象的方案，那是逐步佔領整個交趾州。她在番禺住過，她深知當年的趙佗，曾以南海之地自立，稱南粵王，後來還稱皇帝，她想照趙佗的樣做。（一三）

經外之音

□黃思騁

阿松望了他一會，說道：「有祿，你我從小就是好兄弟，好玩伴，你應該將這事情的經過坦坦白白告訴我，我也好替你拈個主意。」

陳有祿不想給人以把柄，因爲兒時的玩伴，大家分手已經十多年，實在不太信得過。不過現在別人已經知道一些底細，要完全隱瞞也沒有可能。他考慮了一會，說道：「他殺人是一件事，我和他的老婆有來往是一件事，沒有甚麼聯繫的。」

「有人告訴我，姓趙的相當有錢，是個二世祖，還擁有一間成衣廠，這樁案子不會是單純的吧？」

「哦，很單純，這些事並無多大關連。」

「你能夠告訴我他殺死那個女人有甚麼動機嗎？」

「我相信是出於妒嫉的原因。」

「一個有錢人，自己有老婆，找個女人玩玩，有甚麼理由爲了妒嫉的原因殺死她呢！」

「這就不是我所知道的了。」

「他的老婆聽說不是原配，而是塡房，這使人懷疑其中涉及錢財。」

陳有祿聽到一驚，連忙否認道：「並無錢財問題。」

「你說你和他的老婆有關係，想找人把他幹掉，一定是有某種益處的啦！」

「沒有任何益處，因爲他的錢都是一些不動產，工廠本身並有甚麼活動資金。」

「可是假如他死了，這些財產就是他的老婆啦！」

「不見得，因爲趙秀峯還有母親和兒女。」

阿松自從出獄後，一直賦閒在家，現在有了這樣的生意可做，自然就不想放過。他說：「有祿，做這種事，大家應該坦坦白白，有商有量，否則那能辦得通。」

陳有祿知道不對路，想敲退堂鼓，他說：「如果辦不通也就算了，我也不一定想佔有他的老婆。」

「這件事我已經承手了，我想跟你談一談條件。」

「我沒有正式託你呀，我祇是請你打聽打聽情況而已。」

「我已經代你打聽出來了，他和幾個犯案累累的重犯囚在一起，要辦妥這件事很容易。」

「要多少錢？」

「錢的多少要看這個人的身價。如果他有三百萬，那末就是一百萬啦！」

「你在開玩笑，他那裏來這麼多錢。」

「我花了幾天的時間才替你打聽出來，你不但不感謝我，還一味否認，眞是太不夠朋友了。」

「阿松，幾時我請你飲茶，託付的事算是取消好了。」（三七六）

「老油條」終於門垮

通天跑街 小鐵

阿蘭姊在機場剖白阿寶「出營」的眞相，倪太當然激動萬千，對慕紅「大義滅親」之舉，深銘五中，回到香港，把鑒椿事體過程詳告丈夫倪君，夫婦相議善後之策。

夫婦倆都認爲阿寶在滬游手好閒，終非久計，遣到幾乎充軍黑龍江，雖保以後不再另起一鑊，既然阿蘭姊母女咁够人情味，營救阿寶居功最大，而且渠母女現時在滬被「老油條」休棄了，經濟環境並不寬裕，索性撮合阿寶與小蘭成爲「愛人」，那末阿寶有個固定洩慾對象，不必在外邊勾三搭四，再攪禍端矣。

倪氏夫婦之意，正合阿蘭姊的胃口，於是渠母女再度遷入「康悌生公寓」，這回却是名正言順乃倪家的眷屬，與婿同住，倪君每月滙返港幣千元左右給兒子，這個數字，在上海相當驕人的家費，所以阿蘭姊總算依靠女婿，得過舒服晚年生活矣。

倪君對我爰述他的寶貝兒子阿寶在上海的故事，到此本已結局，但我對以「大字報」要脅老子而救了阿寶的慕紅，殊感敬仰，遂垂問倪君怎樣報答這一番盛情？

倪君慨唱稱道慕紅的一番恩惠，動人肺肝，爲能不報答之理，可是這位小姐一心一意在於攻讀外文，目的在於日後畢業外交，靠乃父的政治鑽營，轉入外交界工作，所以不屑嫁給阿寶，同時大有可能遣派出國，同時鑒於妹妹小蘭跟阿寶較爲相稱，所以甘願好人做到底，功成身退，回外文學院繼續學習了。

不過，後來環境的轉變，竟出人意外，慕紅的遭遇，跟着「老油條」的政治命運，一齊轉入逆境，蓋「批鄧反右」的火焰，終於燃到「老油條」身上，不特撤掉沙帽，且被抓去蘇北某地接受「思想改造」，這樣一來，連累其女兒在外文學院的學位，也一併革掉了，因然她期望將來則身外交界的美夢，擠蕩無存，兼且

別墅驚魂

□山宗譯

卡約翰進來，他說：「早餐已弄好了，我們一同吃吧！」包羅德同意了。我偷看卡約翰的神態，已經恢復正常。昨晚發生的慘事，祇是在當兒使他感受恐怖，驚駭，待事過後，仍然是原來的卡約翰。我明白，他是一個安於現實的人，沒有幻想，而卡羅斯恰巧相反，他像滿懷心事，跌正自己編織的幻想裡。

這天早上，卡約翰很忙，他要發數封電報，其中有一封是給何伊芙的，還要辦理喪事的種種手續。後來，他說：「我希望知道你們偵查的結果，到底繼母死亡之謎是怎樣，會是死於自然，還是……還是比我們想象的更壞？」

「請你暫勿向壞處設想，」包羅德安慰他說：「你可以談及，家內各人對於這不幸的事觀點如何？」

「我的弟弟羅斯認爲我們小題大做，他認爲繼母是死於心臟病而已。」

「他有如此的見解，很怪，」包羅德說：「你太太又如何？」約翰登時面色沉下來：「我不淸楚她怎樣想！」稍一停頓，他改變話題：「我告訴你了？郭安列已回來，我們見面很尷尬，雖然表面上我們像昔日一般招待他，但與一個殺人疑犯一道，心裡太不是滋味。」

包羅德很同情的點頭，「我瞭解。我想問你，郭安列昨夜回家，是爲了忘記帶鑰匙，是嗎？」

「是的。」

「你眞的沒記錯？確定他沒帶鑰匙。」

「大約是吧！但我沒親眼見，祇聽說，大門的門匙一向是放在外廳的油屜裏，現讓我去看看在不在？」

包羅德微笑，舉手制止：「不用了，現在已太遲。我可以肯定，鑰匙一定在，若郭安列昨夜有帶門匙外出，現在早放回原處。」

「但，你是否在想……。」

「我沒有想甚麼，也沒去看過，如果在他沒回家之前，有人看見鑰匙仍放在抽屜裏，他便能減輕嫌疑。」

約翰聽得呆了，有點迷惑不解。

「不用擔心，這不是煩惱的問題。」包羅德又在安慰人了：「我們還是先吃早餐吧！」（一〇〇）

菩薩風雲

諸葛青雲著　余青丹插圖

以朱必赫之高，所知之廣，僅覺一陣涼風透體而過，並未明確辨出到底那三處重穴被點中了？試一運氣，又覺百脈暢通，並無不適之感。

他實在說不淸文蠻婆究竟在搞的甚麼鬼？[illegible]的姿勢，親自押着朱必赫走出鬼窟，並把另一份沒有簽名的文件，交給朱必赫收執。

狄華康與嬌嬌懷着沉重而又詫異的心情，遠遠的跟在後面，眼睜睜著朱必赫出窟去遠，狄華康趨前問道：

「老前輩，你這樣做，會不會給此間師徒帶來災難？」

嘻嘻一笑，玄蠻婆道：

「傻小子，你才吃過幾碗飯？莫要多問，等着瞧熱鬧吧，替老婆子辦件事去。」

不待狄華康同意，便教給他一種解穴手法，着他前往第一層地道，解開那些被她點了穴的鬼窟徒衆，然後到鬼后尤甯那裡等他。

由嬌嬌帶路，她自己却又找公羊黑的晦氣去了。

第三十八回

自招魂壁直下十丈處，是萬劫輪迴殿，鬼后尤甯最初接見公羊黑之密室與寶藏庫，即爲此殿之核心，屬於第三層殿址，亦爲北邙鬼窟[illegible]迴刀，盤大有如車輪，遂邊各固定裝置鋼刀二十四把，中心有轉軸，可單獨操縱，一經施爲，輪轉如電，縱是大羅金仙，誤觸機關，也勢非被輪轉鋼刀削成血泥肉醬不可，委實厲害無比。

公羊黑誤啓藏寶庫門，又再向下沉落，已處危險邊緣，老魔非但不知，並且還不甘心束手被困，試圖掙扎自在意料之中。

黑暗中沿邊摸索一遍，並未發現任何機鈕，不得已，祇好取出火摺晃燃，仔細觀察，

他內功精湛，所謂仔細觀察，也不過運用如電精眸，上下四壁掃瞥一眼，火摺易燃，爲了留備後用，迅又將火熄掉。

就這一眼，他已發現陷落並不太深，距離原來穴頂，不過五六丈高上，四壁確無暗鈕，但左右却有兩道隙縫。

隙縫約距地面三丈，橫寬一丈五六，上下甚窄，雖還不知何用，料必定有鬼巢。

此念一起，便想一查究竟。

三丈高下，不須用力，一躍可及，他既存戒心，便用壁虎游墻身法，小心翼翼的採昇上去。

隙縫中冷氣森森，似見刀光如雪，一驟手[illegible]又陷落了下去。

四姑是「軍統」人員

港澳諜影 ·上官斌·

「很容易會查出暗殺他的人是誰，而你是最受嫌疑的一個……九姑，一旦被日軍拉去，是要受毒刑的，你不怕嗎？」

「我不怕！」九姑激昂的說：「以我一條命去換馬來之虎的生命是值得的。」

呂復永聽了，對九姑更加敬愛，頓了頓後，故用輕鬆的口脗說：

「你曉得四姑是甚麼組織的？」

「我不知道，不過，我也不想知道，祇要她是愛國的分子，我便喜歡她，便願意爲她效勞！」

「九姑，我也很愛國的，你喜不喜歡我？……」

九姑睨了呂復永一個會心的微笑，復永的血液賁張了，愛火燃燒了，他情不自禁的擁着深吻、狂吻，而沉醉在愛的懷抱裏。

自此之後，兩人的感情更躍進一步。

呂復永鼓勵九姑與四姑聯繫，同時，他也和四姑常有往來，原來，四姑是中國軍事委員會調查統計局（簡稱軍統）戴笠麾下的港澳站情報人員。

呂復永與四姑的工作組織雖然不同，但目標則一，所以，他們時常交換情報，並研究敵情。

有一晚，四姑、九姑在呂復永家中會談，四姑說：

「香港淪陷已兩年了，糧荒情形越來越嚴重，日本當局又實行『飢餓政策』，分配米糧，好讓居民乖乖地聽他們的話，不要造反，否則便取消他們的配糧證，使他們餓死，而許多人也爲了那幾兩米吞聲忍氣，其實，今日香港日軍實力非常脆弱，而居民却還有五六十萬，要是把居民聯合起來，不難把日本人殺個淸光的……」

呂復永聽了四姑這番慷慨激昂的說，冷靜的說：

「四姑，你這計劃不錯，不過我們不能過份急進，其實，今日香港剩下來的五六十萬人，絕大部分都是不滿日本政府的，他祇是時機未到，他（她）們祇好偸生下去，一有機會，他們便會起來反抗暴政，舉一個例，日本統治香港兩年，無數善良百姓被他迫害，他們及其親屬的內心，正燃燒起憤怒之火，時機一到，他們便自動會起來撲滅日敵了……」

呂復永頓了頓後說：「今日我們所應做的有兩件事，第一，剌探日軍的實況；第二，組織反日愛國民衆……例如……」（一四六）

本報台灣總經理處

地址：紹興南路二十二號三樓

電話：三四一七八一二　三四一八〇〇七

本報啓事

本報當天空運抵台，歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱：

高雄	長明街二四號
台南	南門路五九
台南	永福路一五二巷五〇號
左營	大路八五號
新竹	牛埔路九號
桃園	大園村廟前街二二號
鳳山	中正路二三號之一
台中	三民路二段一二二號
嘉義	吳鳳南路一七巷一三號
淡水	中山路三號
基隆	義一路二六號
基隆	安一路二七八巷一四八號
基隆	南榮路一三三之四號
士林	大北路七八號
北投	中央北路一段一二之一號
金門	金沙育興村七六號
花蓮	仁愛路一〇號
苗栗	中山路三一號
屏東	自由路三一七號
彰化	長壽街四一號
板橋	自強新村九四之一號
斗六	太平街一〇二號
岡山	勵志路一三三號
中壢	中豐路七九巷一號
台東	福建路二八三號
[illegible]	中正路一三三號

你就是救星

垂危的病人急需輸血

請即到紅十字會捐血

電話：二二八〇[illegible]

港九影院聯合廣告

皇后·皇都·麗聲·黃金
最後今天三場（十二時半·二時半·五時半）
鬼計雙雄
今晚七時半·九時半 優先獻映
特工隊勇襲機場
皇后九時半義映：跳灰

翡翠·荷李活·亞洲
觸目驚心！今天五場 請早
翡翠·荷李活加映午夜場
兇殺 香港奇案之二
臨村血案·曲折離奇

娛樂·樂聲·寶聲·英京
火爆毒辣！今天仍映五場
兇殺 香港奇案之二
紙盒裸屍·死狀恐怖

文華·明珠
高級享受·今天三場
華納公司出品最高榮譽巨獻
放映時間 兩點·五點·九點·九點半 正價票四元·六元·三元·八元·五元
世界兒女
十二點半映：歡樂青春 收三元二
文華午夜：攝魂鏡 明珠：十段高手

國都·聯邦·合衆
兩院今天仍映 七彩寫實大胆巨片
七百萬元大劫案
吳思遠又一揭露內幕傑作
聯邦早場：明金破廟 大陽觀 今午五點半：鏡庭春
最後今天動作片 龍虎五壯士
明早場：馬路小英雄
今五點半：玩家
明天首映：香閨蕩婦

京都·新聲
滿得早！狄龍暑期貫獻飛車追殺巨片
追緝疑兇神探飛天搏命 神秘血案涉名流名醫
史超城 章馬田蘭杜 主演
飛天神探奪命鎗
新聲今午夜場：海蜂英烈傳

豪華·大華·華聲
第二週，滿滿！
歐洲公司科學神奇刺激巨片
杜麥蓄勒·彼得古城
人魔浩劫
暑假期中最佳娛樂的電影
地人勇戰地國魔 球英，勝心惡！

新華·新都
狂日五場滿日 新加午場華開夜！
吳思遠 威水傑作
哄全解巨 動球禁片
不宜兒童
七百萬元大劫案
新都明早場：敢死英雄坦克戰

東方·域多利·國華·國寶
今天獻映·老幼咸宜
動作諧趣人令捧腹 差利精彩傑作
差利世界
發薪日·老板扣工資 從軍大立功·去鳥龍
CHAPLIN REVUE
城多利明早十點半：小蕩娃

總統·盛頓·華國·帝國
今天獻映·老幼咸宜
輕化巨作人煙 飛長馬空里萬 特技神怪巨片！
月宮寶盒
帝國今七點半九點半映獻 特工隊勇襲機場
華盛頓今午夜場：飛車英雄

太安
今天五場選映
七彩艷浪香浪感肉流浪風喜劇
空中蕩女
人慾橫流 色情肉體 令人神迷
將快放映七彩
淫魔劫 夜夜滿床春

京華·快樂·金冠
最後三場
亞瑪妮 雪黛麗 乳痕
今晚七點半九點半 優先映火速定座
特工隊勇襲機場
連日滿 史超城 章最新傑作 飛天神探奪命槍
快樂 風務特勇破迷魂陣 今夜京華午夜場鯊魚

麗都·麗華·民樂·北河·英華
滿今五場
得利公司大胆貢獻
張弓 林偉文 麥美華 主演 導演 吳思遠
七百萬元大劫案
萬眾矚目的解禁片 轟動世界大案的罪 不宜兒童
今餘北河公場 一九一天夜更 明早英華·咀鐵雞

福星·油麻地
今天放映 青春艷麗血腥慘案轟動港九片力
兇殺 香港奇案之二
紙盒藏屍
臨村兇殺案
大家姐
今天放映 青春美色風趣情節艷笑
鹹濕世家
珍妮 寶莉 譚 主演 海棠 妮麗 露絲

海運·百樂 H 702412 K 678091
百樂中環售票處：恆星戲院
連日寶座鼎盛 今天五場
士司公開壯艷寨門片寨麗彩巨特七戰巨湯不見童宜
生死鬥
查理士 登布朗遜 占士高寶 基杜化 米蓮 巴拉巴 夏倫 主演
海運午夜場：世界盃足球賽1974

紐約·凱聲 3-816656 5-768721
第49天五場
時間 12點 兩點 五點 七點 九點 三點半 三點半 九點 適宜 兒童 不加 價
中途島戰役
太平洋戰爭轉點路士登生 探查番德方 利 偵演 享利方達 格力哥利柏 特三船 郎敏 主演
超感身歷聲系統，不同凡響！

倫敦
今明兩天
注意時間 12點 兩點 五點 七點 九點 九點九
洲立愛情巨片
何必相逢相識
德斯汀荷夫曼 雅麗花 主演

香江閒話

保護野生動物

[illegible]闢不少，叢林本來亦多，因此，過去棲身於新界各區山嶺叢林間的野生動物，爲數也頗爲可觀。最近十餘二十年間，由於新界發展迅速，好些地區進行了移山填海，影響所及，野生動物的「樂園區」不斷縮小，「他遷」的日多；再加上某些人士的捕捉，更使本港多類動物已瀕於絕種邊緣。爲了有效保護多種生物，本港最近乃通過了一項「保護瀕於絕種生物」新條例，將受保護的野生動植物範圍擴大。單以野生動物來說，在新條例實施之下，連同原有已受保護者在內，受到本港法例保護的便包括長臂猿、穿山甲、豹貓、貓頭鷹及其他食肉鳥類，還有嘴龜、蟒蛇、獵豹和天堂鳥等等，較以前增加了多種。

在上述芸芸受保護的野生動物中，最值得提出一談的乃是穿山甲和貓頭鷹；這兩種動物在本港目前雖仍未至於太罕見，但爲數極少卻係事實。穿山甲生長於新界山野，過去在港島的山[illegible]上是亞洲現存最古老的原始哺乳動物之一，中國的著名把牠稱爲鯪鯉或龍鯉，至於其動物學名則是有鱗甲的食蟻獸。

穿山甲的形狀雖然與犰狳很相似，但兩者卻是截然不同的動物，犰狳僅產於西半球，而穿山甲則祇生長於東半球。就以本港所見的來說。與犰狳區別即甚大；犰狳的鱗甲屬角質，穿山甲的鱗甲則是由硬毛膠結在一起而成。穿山甲沒有牙齒，卻有一條長而尖的舌頭，可以伸出嘴外很遠，迅如閃電；其尾巴雖披滿鱗甲，但亦能纏捲自如，這是其爬樹時的輔助工具。穿山甲的腳爪尖銳有力，所以是掘地道的能手；牠爲了搜尋蟻穴，常常以腳爪開掘地道深入泥土裏面，或者是爬到叢林中的樹上去。穿山甲偶一發現蟻穴，即以牠那長而尖銳的舌頭舐食蟻穴的幼蟻；不過，對於成長的螞蟻，穿山甲卻向不捕食。

[illegible]，尖端則多帶灰黃，牠的自衛能力很薄弱，遇到危險時祇有用尾巴遮掩頭部，縮做一團，企圖以鱗甲來保護本身，故極易被捕捉。本來穿山甲在本港早已列爲受保護的動物，但因其鱗甲可供藥用，售價頗昂，故仍有部份居民「知法犯法」，見了穿山甲便非法將其捕捉而偷偷出售。

至於棲息在本港山林間的貓頭鷹，數量則比穿山甲較多。在本港所見的貓頭鷹，最多的是被稱爲赤腳頸上有圈環的一種，牠們叫聲淒惻，聽來令人感到毛髮悚然，尤其是牠們都是晝伏夜出，那種恐怖的叫聲在夜間聽來，使人覺得加倍討厭及可怖。

貓頭鷹多數喜歡在大樹洞內做巢，有時亦會利用別的鳥類築成的巢來產卵；牠們的主要食料是老鼠；貓頭鷹夜間出動，主要的「工作」就是在山林間尋覓老鼠捕食。

由於貓頭鷹生來樣貌古怪，叫起來的聲音又恐怖難怪，同時再加上牠晝伏夜出，所以人們向來對牠均缺乏好感，故本港似乎向無具有興趣捕捉貓頭鷹的居民。貓頭鷹日少，大概祇是受本港自然環境的影響而已。（易風）

東西風

死過翻生的人

對於許多急診室的醫師，這個經驗是熟悉的。一位曾經被宣佈死亡，後來又意外地活過來的病人，敘述了那段他的身體上已無生命跡象期間內──有時數小時──所發生的事物。這位病人覺得進入了一條極長的黑暗甬道，耳邊響起嘈雜的鈴聲，突然，他發現自己離開他的軀體，以奇異的疏離俯視着醫護人員的努力使他復甦。不久，他的注意轉移至室內其他的景物──已死的親戚或朋友的靈魂──他們和他無言地交通。漸漸地，他被拉回了一道朦朧的光，它帶領着他確定了他的生命和顯示了他過去生命的全景。這位病人渴望能和光在一起，然而終究無奈地被拉回他的肉體，然後甦醒過來。

一度被認爲不過是幻覺的此種「近乎死亡」的經驗，如今已經數位精神病學家和心理學家從事嚴肅的偵查，作爲人類死亡的一剎那的可能線索。一位國際推崇的研究有關死亡的精神狀態的科學家伊莉莎白．庫伯勒羅絲博士宣稱，她已證實了「死後生命的存在」，是以數百種這類現象爲基礎。雖然許多心理學家相信，庫伯勒羅絲博士聽信太多臨死者的故事，然而最近她的看法仍學術性的提高了人們對接近死亡現象的興趣。

過去八年來她所收集的例子中給與庫伯勒羅絲印象最深的是，體外的知覺意識的證據──意即，那些已無呼吸、心跳或腦波活動的人們描述着發生於他們周圍事件的顯著能力。她目前正仔細地檢查每一個病例作爲她的計劃於明年出版的新書中的醫學記錄。「倘若你看到醫院的一位被稱爲已死亡的婦人，而她又能準確地說出有多少人曾走入該房間，爲她醫療，這便不可能是幻覺。」他辯解道。雖然這些接近死亡的故事細節容有不同，庫伯勒羅絲說，所有的故事提出了某些共同的經驗；一種寧靜的幸福的普遍感，一種個人完整的感覺──即使因不幸而四肢不全的犧牲者──和曾經擁有過的愉快經驗。由於這樣的經驗，她說：「其中許多人不滿於我們千方百計地使他們復生的企圖。死亡是一種平和與希望的感覺。他們之中沒有一人懼怕再次的死去。」

由一連串深入的訪問組成了庫伯勒羅絲的研成，而另一位醫生也由五十位因不幸事件、疾病和突發心臟病而有近乎死亡經驗中發現了驚人的相似。依據曾獲哲學和醫學博士的雷蒙．穆地博士，復生之後許多病人獲得了更廣泛的智識能力，同時他們對於復生過程中的特殊技術性知識，也使醫師們大惑不解。

和庫伯勒羅絲不同，穆地並沒有提出死後生命的科學證據。不過他仍確信多數的近乎死亡的經驗不可被解釋爲是由止痛藥所產生的幻像。在他的暢銷書「死後的生命」中，穆地亦反對以文化的限界作爲解釋，因爲上述的經驗和今日人們對死亡的意見並不一致。相反他，他指出，「這些故事中的死亡景象和古代的玄秘著作顯出了驚人的相似，這些對我的病人卻是不熟悉的。」尤其，穆地發現那些浮游體外，邂逅精靈和光的經驗和西藏的死亡書中的形象有着顯著的相似處。

探索顯示死後生命的線索的另一項努力是紐約美國心理研究協會的心理學家卡里斯．奧西斯所作，和八百八十七位聽取了他們的病人臨終所見景象的醫師所作的電腦訪問。多數的臨死的病人看到了溫馴的幽靈接近他們的靈魂。奧西斯確認，因爲燒或疾病損傷了腦部的病人較那些敏於死亡的病人更少發生這類形像，同時，一些如瑪啡和狄馬羅（一種止痛藥）等強烈藥物亦能減低這類形像的產生。

在看到庫伯勒羅絲出版的資料之前，死後生命研究的批評家一直堅持立場。紐約大學的精神病學家查爾斯．達堡一向以爲，「我不明白你如何能組成所需的團體作科學的檢查。死後生命是一種信仰的問題。」羅馬天主教神父兼支加哥羅耀拉大學心理學教授尤金．甘迺迪神父認爲，庫伯勒羅絲的新看法是「有關她的以前所作關於人類生命之死亡研究的一種疏離。」甘迺迪相信，不朽的暗示並非原自生命結束時的虛幻經驗，而是來自我們努力於克服生命悲劇的愛和創造。」

即使庫伯勒羅絲相信無法證實她的觀點，她已提出了今天的科學仍無法適當解釋的現象。「無我們不同意伊利沙白所說，」關於她和我共同所作，對於死後生命的絕對保證。」加州大學癌症研究中心的查爾斯．卡爾菲博士說。「同時我也反對絕對的科學實證主義者的看法，以爲這些現象是精神錯亂者的囈語。我確實不知爲象爲何，然而我願忍耐它的神秘。」

最堪回味集

韓四姑娘與石達開

昨日曾經說過韓四姑娘在石達開幕下，因才幹超人的原因，不僅受翼王所特別倚重。而石達開與四姑娘之間，都沒有一種膩想。太平天國失敗之後，民間也沒有留下甚麼當他們的傳說。石達開自太平軍內鬨之後，由贛入湘，在寶慶遭曾國藩、胡林翼大軍之圍攻，解圍後入黔，經過許多波折之後，又由黔入滇，入川，終于在大渡河遭到最大的失敗，石達開陷于絕路，力盡被擒，被戮于城都。這年祇是四十三。寫太平天國歷史，都有這樣的紀載。

但石達開死後，便有一種民間的傳說，四姑娘自南昌一路至入川之前，都沒有結婚，反轉來，到了石軍勢頹的時候，她要結婚，而她要與之成婚的對象，僅爲一位職位很低的官員。四姑娘以思婚告于石達開。石達開極感詫異，曾問她說，軍中任何一位大將，都可以選擇，何以選擇一位如此平庸的人呢？四姑娘僅以心中所愛對之，石達開終亦不予以阻止。結婚之後，一直與她的丈夫表現得十分恩愛。石達開對她的婚事，自後也沒有甚麼批評，也再沒有替她可惜。心中也祇想天註良緣而已。及至引軍入滇，入川之後，這時適遇駱秉章任四川總督，握精兵以進剿石軍。石軍處渝城。最後，受駱秉章軍大圍攻，石軍困處城中，已感沒有解圍的實力。當此形勢最危的時候，而駱秉章的清兵，已經攻入城裡，而石達開也祇有坐而待斃，這個四姑娘卻立即命他的丈夫，穿上石達開所穿的全套衣服冠履，囑他在軍營裡，寸步不可離開，四姑娘與石達開便繼而他逃。駱軍一入石達開營中，以爲這個四姑娘的丈夫就是石達開，於急亂中，士兵把他殺了。駱軍原來殺了假的石達開，而真的石達開卻已逃出渝城。原來，當日四姑娘要與這位低級的官員結婚，完全因爲他的身裁相貌甚像石達開，四姑娘要與他結婚就佈下他日萬急之計了。駱軍入渝城之時，便爲所騙了。

石達開失敗後，經過五十年的時間，有人在湖北荊州之濱的一個小村落，發現一個撐船伕，年九十三歲，精神健旺，安貧樂道，甚爲村人所喜。傳說這位撐船伕就是石達開。這個傳說，傳得甚盛。

不過，與石達開在大渡河爲清兵所擒，解於成都被戮，完全不同。被戮於成都則有證據，得四姑娘之佈局得逃脫於渝城日後爲撐船伕，近乎小說。但韓四姑娘的才智如何？稱爲「太平軍」的女英雄，確有原因。而這位四姑娘怎樣結果，則沒聽到民間有怎樣奇異的傳說。（新開鎖）

駙馬女友多多

與英國公主瑪嘉烈分居的史諾頓伯爵，最近在倫敦被人看見與女友露西荷嘉，過從甚密，據艦隊街的專欄作家說，他們認識差不多兩年了。其實露西不過是史諾頓伯爵的其中一個女友而已，她是一個離婚婦人，她說兩人是好朋友，但是不可令人盡信的。

史諾頓今年已四十六歲了，當他未結婚時，與他過從甚密的一個女人，是華籍女子陳寶姬，不過後來在社會上幾乎認定他們必定結婚時，而告吹了，但在婚後的史諾頓伯爵并非沒有秘密女友的，一九七零年與他的名字連在一起的女子，是積姬蓮伊莎，因此老早種下他們婚姻觸礁的遠因了。

但是他的一個最受矚目的女友，還是卅一歲的露西，當去年史諾頓伯爵在澳洲替英國廣播公司拍攝一部電視片集時，她是擔任製片助理，兩人共處了六個星期。而事實上內幕新聞還不止此，兩年前，此女人已在蘇昔斯郡，探視史諾頓伯爵的鄉居了。

在他未與公主分居之前，史諾頓伯爵，已常在這個鄉居住了，據艦隊街的內幕新聞說，當他從澳洲返英後，經常與露西會晤，他們並說，在倫敦肯辛頓宮接近的鄰居說，常見到他們一起抵達該處，又乘史諾頓的汽車離去，他的母親是住在那兒的。

露西的身世是不錯的，她是一個富有的愛爾蘭製衣商的千金，是卅五歲的導演米高荷格的前妻，這個電影導演最近曾與影后格達絲積遜拍過一部新片，露西一九七一年與米高離婚，他們的婚姻祇維持了五年，不過仍維持着好朋友的關係。

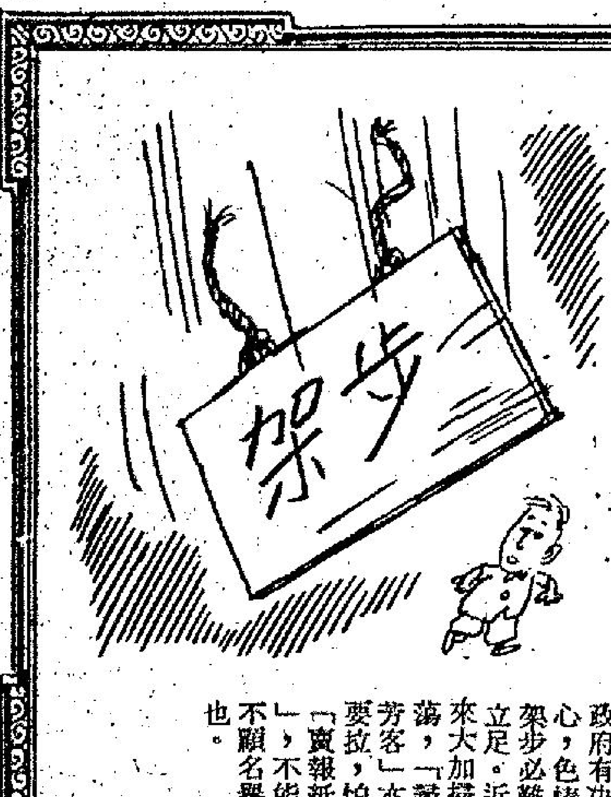
自從倫敦的報紙傳出了史諾頓伯爵與公主不和之後，艦隊街的報紙，首先傳出她與這個攝影家最要好，無疑與他羅曼史的女人，決不僅是一人。自從他們分居之後，許多從前不能說的內幕，現在已紛紛刊出了，最典型的故事，是「每日讀報」在倫敦，刊出了一個專載說，公主與史諾頓伯爵的婚姻破裂的種子，老早已種下了。

作者柯杜衎韋汀說，兩人都有奇怪的背景，雖是金枝玉葉，她是一個被壞了的年青女人，在她的父親心目中，是一個最喜愛的女兒，但是卻愛上了父親喬治六世的侍從武官唐生上校，但是唐生卻離婚了，在壓力下，瑪嘉烈立即公開宣佈不與他結婚。

史諾頓的背景與公主不同，他的雙親已離婚，他進過伊頓學校讀書，但他是一個悲傷的孩子，有時在渡假時也要分開的，有時與父親共處，甚至在他的母親家中，但是他的父親希望兒子不要與公主結婚，當他知道二人宣佈訂婚的消息，他不是喜悅，而是極頭痛不已，他確定這一頭婚事是必然失敗的。

理由是史諾頓是一個有非常獨立性格的人，一切都有紀律，如果在婚後失去了自由，跟着老婆的後面走路，他是會反抗的，但是公主方面，當她不能與唐生結婚時她之心碎了，她不見朋友及躲起來，有這樣的背景，他們合不來是必然的結果。（小兵）

七彩詩筒



架步的喪鐘

有害尋芳須扮蟹，
報章最怕姓名揚，
近來架步風聲緊，
生意唔多見落行。

詩：高景
圖：華生

只要政府有決心，色情架步，必難立足。近來大加掃蕩，「尋芳客」亦要拉，怕「賣報紙」，不能不顧名譽也。

史諾頓女朋友甚多

恐水病

大多數人認爲金錢是人生最不可缺少的東西，但一般有見識的人，則指出水才是人生最需要的東西，視乎近日西歐苦旱缺水，造成多宗森林大火，損失甚大，受傷或失去寶貴生命的人時有發生。如果老天能早降甘霖，解除苦旱，則西歐人在此炎熱天氣，免慘嘗制水之苦，林木得到滋潤，不致乾枯而易燃了。

人體內所含的水份多達百分之七十以上，人若長久沒有水喝，則會虛脫而至死亡。此外，一個地方的百業繁榮與否，視乎水源是否充裕而定，水既是人的生命的源泉，可是有些人卻對它產生恐懼心理，此種現象醫學界稱之爲恐水病。此外，另有一個名稱，就是人們所熟識的狂犬病，因爲此病的特徵也是病人見水就駭怕。

產生恐水病的原因，經已由專家找出了，原來是和病人的心理受到嚴重影響有極大的關係。雖然病人對水產生恐懼的起源難以捉摸，但專家有時憑着蛛絲馬跡，亦可以找出一點端倪，通常都是病人在童年時所發生的意外引起的。比如一個三四歲大的孩子，被他的父親粗暴地推進波浪起伏的大海中，此舉的目的雖然是教他游泳，但在不懂事的孩子心靈中，對於水永遠存留了無比的懼怕心理。又如一個媽媽在和她的小寶寶洗澡時，寶寶身上滿是肥皂泡，滑不留手，媽媽稍一不慎，寶寶從她扶着的手中，滑進滿注清水的浴盆裡，此後呢，寶寶一見到水便害怕了。

碧姬小姐芳齡二十九，性情活潑爽朗，可是從小就染上了恐水病。她對人家說她怕水的程度，猶甚於怕毒蛇猛獸。她一見到水，就覺得水好象要把她淹沒和旋捲她一樣。她不敢在放了水的洗澡盆內洗澡，祇用一塊濕毛巾揩抹身體。她不敢走近水龍頭或水喉，或成天有水流出的洗手間。她不敢走近長江大海，欣賞大自然風景，更不敢坐船在海上航行，祇好改坐飛機。

碧姬小姐一滴水都不敢喝，祇少量別的飲料如牛奶、啤酒、麥酒等。幸而她嗜吃水果和蔬菜，可以從它們吸收大量水份，體內才不會缺水呢。

恐水病有些地方象幽閉恐怖病，這種病比前者更爲多見。在病人的感覺上，兩種都是把他因擾着，沒有辦法可以突圍而出。奇怪的是恐水病和正常的恐怕溺死沒有半點關係，前者在病人的心理上更加微妙，在他的觀念中，水是具有奇怪可怕的形狀。患恐水病的人，不論聽到水喉放水聲，水沸時的唏唏聲，傾盆的雨聲、波濤拍岸聲，都會使他恐懼萬分和不知所措的。

一位著名的精神學家，爲一個患歇斯底里亞的病人治病，過了幾個月，病人的病況半點沒有進步，後來專家才診出他是患恐水病。每逢他走近水時，神經便緊張起來，同時汗毛直豎，皮膚起了鷄皮疙瘩，有時還發出難以抑制的怪叫聲。在此情形之下，病人感到失望，放棄了事業和愛人。這一來，他的身體日見消瘦，精神恍惚，坐立不安。爲了保持清潔，每天他還得洗個澡，但洗澡之時一和水接觸，便覺得全身不自在，精神萎頓而不知何故，祇好請教這位專家了。

當專家找出了他的病源後，就要對症下藥了。治療之法，就是令病人逐漸和水接觸，直到他消除了對水恐怖的心理後，才恢復成爲一個正常的人。

夏季 大減價：由九折至半價：特價貨：不計成本 售完即止

台灣民生物產有限公司　九龍總店：尖沙咀東英大廈　旺角分店：荔枝角道廿二號　灣仔分店：莊士敦道二十號　北角分店：英皇道一三三五號

商業

中聯 提防假冒 搬屋 北角：書局街10號 5-627922 5-628973 九龍：櫥利士路6號 3-632345 3-333532 黃有主理 1958年創業 請認老字號

遊河 璐明公司 遊艇最多 歷史悠久 5-446239 5-779096

租售

私家地售 元朗錦田 區吉地二萬七千方呎 建住屋或農場種花 水源足 電⑫987474洪洽

北角英皇 道近皇都 大單邊座海向南千一呎 即住19萬 可分期13萬 海景酒吧⑤二八〇八四七

招租

六樓唐樓 二房一廳連冷氣 鴨寮街近長沙灣球場 晚六至九時電K813210

聘請

聘侍鸞生 大道堂徵 老經驗乩手兼開仙方 應聘者姓名電話地址待遇函灣仔天寶街七號二樓

聘請教師 蓮花山公立學校誠聘男性甲級英文教師 照文憑 荃灣郵箱第六號

請男女職 百貨商 16至35歲會計售貨行街接貨員生熟手履歷照寄深水埗郵箱八一二一收

招生

則樓訓練班 工程師多年經驗親授全座房屋設計繪圖速成發証書輔就業晚H279215

葵涌托兒 石蔭 梨木道葵寶大廈美寶育嬰院招收初生嬰兒 護士主理醫生 電話⑫257769

調酒餐廳 留學美加專科導師教授 出國留港一專技傍身 實料注重實習有證書 早晚男女生彌敦道591號 美寶大廈402國際酒吧 中心K303724 中僑對面遠東銀行樓上 輔導就業訓練培養人材

醫藥

中醫羅釗（廣州釋氏眞傳）特效治療 腰痛 地址：紅磡鄧嘉街福年大廈二樓B2 預約電話：③642759

防止癆病 人人有責 資助防癆 衆病受益

工商晚報 分類廣告

銷數廣，效力大，收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天三元，不折不扣，以四段爲限）醫藥類每段共收四元（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五·二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八九號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三三五至一三四一號民衆大廈台灣民生物產有限公司

精醫 苗樂天 痔痛 立止痔血脫肛（醫法獨到·保證滿意）

▲無痛新法首創人▼ 歷史悠久·遠近馳名

無痛新法·不用操作
三天脫落·照常工作
遠年痔管·膿水腫痛
神效掛線·永遠除根
檢驗免費·有女助理
旺角彌敦道589號樓
金蘭園樓上電梯上落
電話K九六二式四式

八八八 請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號

台灣物產價廉物美 台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

嚴宮 最後今天 請勿錯過 驚天動地緊張戰片 鐵金剛黑殺令 羅查摩亞領銜主演 明天映 世外桃源大浩劫

惠刊本報廣告電話 二八零七零八

工商晚報 體育

檢討實力．操練氣力
迎接新球季作準備
南華今午友賽加山

今日之戰

南華加山今日下午三時，在嘉路連山南華球場舉行友誼賽，這項檢討實力的季前「熱身賽」，將爲閉門作戰，南華自從市政在摩士公園人造草皮球場打過了一場「九人賽」之後，已繼續練兵。今日的比賽爲踢大足球，故亦將利用此仗以觀察球員的狀態進展。

加山近期的備戰工夫也相當積極，在場地缺乏的情形下，仍找尋操練之所，旨在使在港的球員與已報到外援，及時催起，以應付季初的戰事，主席盃賽，南華與加山同組，且已編定於下月十二日在大球場舉行，今天的友誼賽，兩隊均欲觀察對方的球員狀態進展，尤以加山勢必力拼，故這場「熱身賽」可能相當精采。

雖則南華、加山均未能排出强陣應作戰，南華有蔡育瑜、梁能仁、施建熙入選香港代表隊，今天在澳洲作遠征的最後一仗，加山則有李炳雄隨香港隊征澳洲，中鋒賓尼及新援兵辛格萊、湯美軒德遜、史滔德似未報到，惟史丹頓及布連，業已參加操練，今仗「少林軍」似以當日對市政的預定人選出戰，「車房班」則爲九個華將及兩員外援。倘照雙方人選而觀，則南華攻力似乎稍强，加山仍屬守優於攻，且看「車房班」的突擊，能否威脅「少林軍」？雙方陣容如下。

（南華）
何容興
陳世九　梁兆華　陳國良　駱德輝
李少培　陳國雄
賴汝樞　黃文偉　尹志强　馮志明

（加山）
馬必雄
趙小文　史丹頓　龍志成　葉志强
魯潤才　布連　林守焯
池一坡　曾牛　楊楚森

籃球圈

我國兩支學界籃球隊
今夕在修頓場
分戰本港勁旅

我國兩隊學界男子籃球隊，今夕在灣仔修頓球場與本港的勁旅對抗，台灣全省高中組冠軍强恕中學隊今日下午三時許可抵達，將於八時半與本港甲一組聯賽雙季軍之一僑聯交鋒，頭場七時十五分，台北大安中學隊對本港聖方濟書院隊，門劵四圓，籃聯屬會及學生優待劵二圓。

大安中學隊對聖方濟書院隊，這仗爲大安初中生第三次與本港學界甲組球隊對壘，論年齡及經驗，以中學高年級組織的主隊，可佔上風，大安中學隊，均爲輸了後勁，可以反映出這點不足，聖方濟書院隊不祇爲本港九龍區學界籃甲組勁旅，而且陣中球員，也具有聯賽甲一組的技術，看來今仗大安中學隊球員更爲「難打」。

强恕中學隊原定本月十六日前來，但因部分球員辦理手續關係，延至今日下午始能到達，籃聯總幹事梁自强，昨日接客軍負責人長途電話，則預定今日下午三時許可抵港，因此客軍與僑聯的比賽排在尾場，强恕隊爲我國台灣全省高中組男子冠軍，其實力已足與本港甲組球隊抗衡，僑聯爲聯賽甲一組雙季軍之一，技術經驗均不弱，今夕之戰，不失爲一場龍爭虎鬥，各隊名單如下：

（大安中學隊）領隊：錢星橋；敎練：夏富發；管理：蔡增福；隊長：林明澤；隊員：李新芳、焦鳳柚、馬樹誠、宋建順、賀榮明、[illegible]

（聖方濟書院隊）領隊：戈士堡；敎練：梅勳官；隊員：鄺國培、何陵佳、何陵敏、何陵基、曾伯中、柯愈明、朱國樑、歐陽泰强、杜耀祥。

（强恕中學隊）總領隊：董正平；敎練：林嶺兆；隊長：王志仁；隊員：羅宗馥、陳尚彬、李允承、楊興國、傅逸武、張金台、鄧頤、顧能聰、吳春雄、孫一鳴。

（僑聯）領隊：江茂森、李士秀；敎練：凌錫銘；隊長：黃伯豪；隊員：呂尙雄、呂劍樑、伍汝楫、廖蔭强、黃鏡鏢、陳冠吾、羅福富、鄧炎登、江富勇、蔡偉滄。

紀政母女返國

我國田徑女傑紀政十六日携同她的愛女，自美返抵台北。

世界青少棒
場地主人
下月訪華

【美國蓋瑞城十六日電】定於今秋訪華的世界青少棒賽場地主人喬．艾克爾特，昨晚正式接受中華民國棒協的邀請並決定了訪華行期。

喬．艾克爾特昨晚告訴剛抵達蓋瑞的中華棒協理事長謝國城，他將於九月訪問中華民國，行期預定如下：

九月十一日由蓋瑞啓程，十二日晚間七時四十分抵達台北，十三日至廿三日參觀遊覽，其間並將以貴賓身份參觀我國主辦的國際棒球邀請賽，預定廿四日上午十一時五十分離華返美。

喬．艾克爾特是歷屆世界青少棒賽使用的場地——艾克爾特球場所有人，該球場係由其私資興建，並以姓命名。

艾克爾特對我非常友善，並非常欣賞中華隊的高超球技，在去年世界少棒聯盟禁止外國球隊參加世界少棒賽後，艾克爾特力表反對，並向世界少棒聯盟揚言，如果該聯盟亦禁止中華青少棒隊參加世界青少棒賽，他將拒絕提供場地供該項比賽之用。

中華棒協感於艾克爾特的盛情，特邀請他訪華。

第三屆青年籃球賽
女子組晉入決戰週
南華奪標呼聲最高

籃球聯會與市政局合辦的第三屆青年籃球賽，男子組八强複賽及女子組四强決賽，昨晚均已完成第二同合。經過昨天在修頓露天場的六場比賽，男子複賽A組業已確定由青年及聖巴拿巴獲得決賽權，B組複賽藍盃亦已穩入決賽週，明晚將由嘉莉樂與健康村爭奪B組第二出線，男子組的決賽，將採四隊單循環制比賽，以決定冠亞季殿軍。

女子組昨已到決賽第二同合，南華兩戰兩勝奪標呼聲甚高，瑪利諾A及安靑，則於明晚爭亞軍。

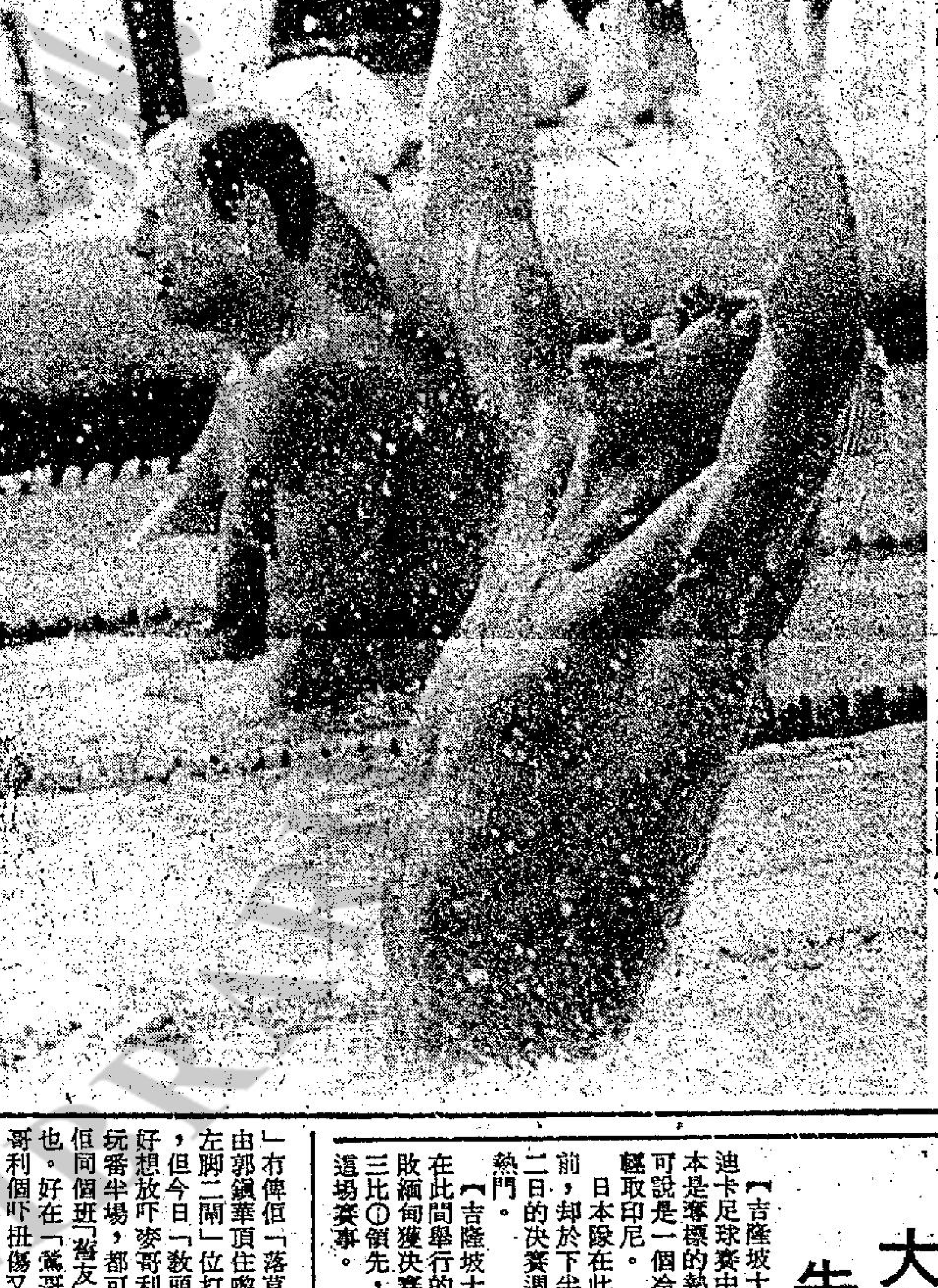
昨晚舉行的六場「市政局盃」籃球賽，女子組決賽南華勝安靑廿四比十四，瑪利諾A勝民靑A廿六比廿一。

男子組複賽四場，A組青年勝少靑四十七比三十八。聖巴拿巴勝荃灣廿五比廿一。B組藍盃勝嘉莉樂三十五比三十二，健康村勝火花四十二比廿八。

公衆屋宇居民總會 水運大會成績

香港公衆屋宇居民總會，昨日下午一時假九龍摩士公園泳池舉行九龍區水運大會，由黃大仙民政主任苗學禮、房屋署高級經理梁彪、香港拯溺總會會長周有、新界屯門廠商會理事長柳子元、名譽會長夏鎮國、香港緊急救濟委員會委員黃平漢、九龍大厦聯誼總會主席黃滋、黃大仙十一區街坊會主席沈魯陽主持頒獎。

茲將主要成績錄后：計男子少年組五十公呎自由式冠軍司徒大强，季軍陳偉强，亞軍黃家棟。男子青年組五十公呎自由式冠軍陳銘杰，亞軍陳茲華，季軍譚衛明。女子少年組五十公呎自由式冠軍梁佩英，亞軍裴桂花，季軍袁瑞英。



．百公尺自由式世界新猷．南非的游泳好手史堅拿，由於政治的問題未能參加蒙特里爾奧運會，但他於八月十四日在費城參加一個游泳錦標賽，以四十九秒四四打破了一百公尺自由式世界紀錄，舊紀錄是四十九秒九九。圖爲他創出世界紀錄後興奮的舉高雙手。（合衆國際社圖片）

少林軍一試再試
今天亦空羣而出

彩色球壇

「車房班」初次試陣

「少林兵」的「副帥」何錦華，前日暫時代住「足主桂」區永桂去「大波會」個陣，同「車房班」女班主「亞姐」約定，話實行響今日下晝四點半開入「少林寺波地」打一場「友誼熱身波」喎。「副帥華」後來亦照例話聲俾「敎頭石」知，故此尋晚「敎頭石」響「少林寺波地」操完個班「少林兵」之後，亦轉知一聲，吩咐佢哋今日下晝早D「番上山」，準備同「車房班」打場「熱身波」。此乃「少林兵」響呢屆「開咧」之前打第二次「熱身波」，但佢哋第一次同「乾淨隊」打個場「人造草皮波地」嘅「九人波」，就好似「唔够喉」咁，相信今日打足十一人就「够晒喉」也。

不過，「少林兵」亦未算得係「夫然」一試，呢層又係事實者，因爲「少林兵」亦有「菜肉魚」（蔡育瑜），「仁仔」（梁能仁），「甩牙熙」（施建熙）跟住「香港脚」去咗「袋鼠國」打其「遠征波」。「少林兵」今日只好出番上次個十零件分上下半場玩吓，「敎頭石」認爲試眞吓何容興與陳國良亦係「好嘢」，仲有「氣袋陳國雄」，「靑軍尹志强」呢兩件亦要認眞考驗佢哋嘅「耐戰力」，另外個件「小廖化」李忠寶亦係「有胆有識」，而個件「矮脚虎」之锡作鍾亦唔錯，但亦隨時可以打「左脚二閘」同「左便中場」，故此「少林兵」今日再試吓個「大陣」，落足眼力睇眞D可也。

至於「車房班」個便，「敎頭飛」尋日亦話過我知：但話佢哋亦有「學生雄」去咗「袋鼠國」替「香港脚」効勞，「高佬灰斗」賓尼，同埋個件「湯美」之「灰斗翼」仲未趕番嚟，故此今日佢哋「九唐兩番」，卽係由「馬仔」打龍門，四件二閘（右到左）係「黑仔欒」、「龍城飛將」、「是但甦」（史丹頓），同埋「靑軍趙」（小文），三件中場係「肥仔焯」、「灰斗布甸」、「魯潤財」，前便三件「廖化」係「羊咩森」（楊楚森）、「牛孫」（曾牛）同「文人之後」嘅「東坡仔」、池一波是也。只係仲有件「士啤門神」「靚仔華」黃志華而已。「敎頭飛」認爲「車牙文盃」第三輪亦係由佢哋「大戰」，今日大家試吓打先而已。（簡靜）

手蛋隊開到赤柱
今與炮兵隊開火

「手蛋隊」前日同「飛機隊」打過一場「友誼熱身波」之後，今日又「傳之二章」，另外約咗赤柱個度嘅駐軍「砲兵波隊」再制過一場「熱身波」，今日下晝五點響「赤柱丘八波地」上演！但「敎頭洪」（呢個「敎頭」尋日響「維園」個度早操之後，再去「紅寶石」歎早茶個陣認爲：其實佢哋「手蛋隊」都仲未算得係「試陣波」一者，因爲佢哋一來「未人齊」，二來對手實力太過弱D，咁又點算得係「試」呀？不過，約咗兩三場「友誼波」玩吓，都好過呢「輪每朝都係響「維園」個度早課啦！咁都叫做有「龍門」射吓波，冇咁「單調」也。故此前日同今日呢兩場波都仲未點算，要禮拜日（廿二號）場波至「正式試」也。

親吓「右蹄」嘅「大牌筋」，故此「敎頭洪」冇俾佢「落草地」，由郭鎮華頂住嚟打個「左脚二閘」位打足成場，但今日「敎頭洪」亦好想放吓麥哥利落草地玩番半場，都可以睇吓佢同個班「搭友」夾唔夾也。好在「鯊哥鯉」麥哥利個吓扭傷又係「小兒科」咋！由「師傅偉」同佢又「卒」又盪之後，呢兩朝晨操佢亦照「泵」可也。「敎頭洪」係有心試吓「鯊哥鯉」同「高大漢」（金在漢）打其「雙廖化」是否「拍檔」至係眞嘅，至於話將佢試打左脚二閘乃屬於「臨時頂檔」而已。因爲呢個位置已經有個「爛打區」（區永雄），而「鯊哥鯉」乃着六號波衫也。

照「敎頭洪」有樑聲明，因爲舊年（上一屆）着九號波衫係「大隻基」，着六號波衫係「嘩囉平」（陳鴻平），而家佢哋兩件都「拜拜」咯，仲有件四號波衫嘅「亞烏」（黎寶忠）同十八號波衫嘅朴株德，後個兩件衫仍然「留」住吓先，由呢一屆起「高大漢」着番九號波衫，而唔着十九號波衫，而「鯊哥鯉」則着六號波衫，康基都亦着番四號波衫，亦卽係，第日最緊要係試吓「鯊哥鯉」先打中場，李桂雄亦打番個左脚二閘，故此張炳衡仍然係十五號仔嘅「大㝹吧」，仲有「肥仔平」（張子慧）十三號，「香鷄雄」（黃銘雄）十二號，「鞋抽郭」（鎮華）十六號，呢幾件都係「士啤」而已。「手蛋隊」總之係試到準，以便九一開鑼就同「乾淨隊」打響「車牙文盃」頭炮波也。（簡靜）

英球員彼得泰萊
身價值十六萬鎊

【英國列斯十六日法新社電】列斯聯將不會提高轉會費以羅致水晶宮的彼得泰萊，列斯聯願意出價十六萬磅。列斯聯領隊岩菲爾說：「我已明確的表示，我們祇能出十六萬磅。」

默迪卡足球賽
大馬贏緬甸
先得決賽權

【吉隆坡十六日美聯社電】在星期一的默迪卡足球賽中，泰國以二比二迫和日本，日本是奪標的熱門隊伍，泰國能與他們打和，可說是一個冷門。另一場比賽印度以三比一擊敗印尼。

日本隊在此場比賽中，上半場以二比一領前，却於下半場被泰國追成平手。在八月廿二日的決賽週中，日本仍然是此次比賽的大熱門。

【吉隆坡十七日路透社電】馬來西亞今晚在此間舉行的默迪卡盃足球賽，以三比一擊敗緬甸獲決賽權。上半場紀錄，馬來西亞以三比○領先，約有四萬五千名觀衆入場參觀這場賽事。

國際棒球邀請賽
下月中在台舉行
連主隊可能達九隊參加

【美國蓋瑞城十六日電】中華民國少棒聯盟理事長謝國城，於十五日晚間七時自佛羅里達州風塵僕僕地抵達此間，並在一項記者會中發表我國少棒、靑少棒、靑棒的發展情形，同時澄清若干人士對我國少棒運動的誤解。

今年九月國際（成人）棒球邀請賽的各項事宜進行聯繫。

謝國城定十七日赴威廉波特與世界少棒聯盟負責人晤談，商討有關我國少棒運動的事項，十九日前往洛杉磯搭乘華航班機返台，預定台北時間廿一日上午十時四十分抵達台北國際機場。

邀請賽，定九月十日至廿六日在台北、新竹兩地球場舉行，目前已有下列各隊決定了抵華時間。

日本隊——十二日，美國隊——十四日，尼加拉瓜及韓國——十五日。

至於荷蘭、哥倫比亞[illegible]正式[illegible]

世界足球

烏拉圭聯賽亞軍
賓拿路足球隊
有意來港打波

烏拉圭聯賽亞軍賓拿路足球隊來函，向足總探聽，該隊擬於明年二月一日來港，希望比賽三場，賓拿路隊的來函提及，陣中擁有七名國際選手。在港比賽的條件爲包賬二萬五千美元，在香港期內，由足總招待食宿，關於該隊的來函，足總將於下星期召開執委會議時提出討[illegible]

港脚遠征澳洲
今戰澳選手

香港遠征澳洲最後一仗，於今日在哥士福出戰澳洲選手隊，港隊踢完今仗之後，將於明日轉飛吉隆坡，約於廿日下午二時抵港。

港隊是次遠征澳洲作五場比賽，首仗雖然在烏朗江輸了二比零，但隨後三仗均獲勝仗，先後在烏朗江以兩球擊敗當地選手隊，再在坎培拉以一球把澳洲國家隊擊敗，上一仗亦以一球挫敗昆士蘭於比里斯本，演出越戰越强，在贏波三仗中，後防均力保不失，至爲難能可貴。

今天港隊可能陣容如下：

張耀東
區永雄　曾廷輝　蔡育瑜　李桂雄
鄧鴻昌　盧福興　鄭國根
施建熙　鍾楚維　郭家明

暑期馬經

舊馬新評　馬士

藍鑽石底佳未熟
福怡班次佔便宜

風向 爲七三年度馬，隸米曲凡甲馬房，高十五掌一，來季馬齡七歲，被評四十一分。正宗短途快馬，季初狀態尙見好，但連拼後又轉低潮，季末演出更遠離水準，此類弱馬今後切戒熱捧，此駒一向慣例不試跑，狀態不易爲局外人所洞悉，季末演出前速已不見銳，來季要看過有好表現始可跟。場地性能宜沙地，爛地亦佳。

藍鑽石 爲七五年度馬，隸朱賓明馬房，高十五掌二，來季馬齡五歲，被評四十分。潛質甚佳，可惜長期用弱配上陣未能發揮其高水準，季末本來動殺機，可惜連番均遇强手，而起步亦無把握，目前馬齡仍嫩，上力未足，來季可望進步，居此班有力隨時贏馬升班，路程以中距離較佳，成熟後較長路程亦可扳到。場地性能軟地及沙地均可跑。

繁華 爲七一年度馬，隸佐治摩亞馬房，高十四掌三，來季馬齡九歲，被評四十分。在第二班亦曾有過好表現，本來降至入第五班應佔便宜，可惜健康欠佳，本季末見上陣，甚至早課亦少見露面，實力要重新估計，要有過好表現始可捧場。場地性能宜爛地。

福怡 爲七三年度馬，隸布朗馬房，高十五掌一，來季馬齡八歲，被評四十分。前季由一寸光達爆過一次大冷後，一直見處於低潮，用親德禮亦連番成熱門倒灶。降班雖急，但從季末之演出則尙離水準甚遠，但本身底質厚，如能養回則不難言勝。場地性能宜軟地。

驃中王 爲七二年度馬，隸杜華馬房，高十六掌一，來季馬齡八歲，被評四十分。體弱狀態難獲成，前段快開則影響後勁，及至季末始贏同一伙，目前實力已見盡，來季仍非熱捧對象，在變化場地跑短途或可小敲。場地性能宜軟地。

猛將實力强
可惜評分高

現列第二班之猛將，評分最高，計九十九分，則在評定分數方面是認爲值得第二班有餘。猛將係七五年份馬，在新馬時期，一出卽勝，且連贏兩場。但在編入第二班之後，第一季全無表現，到第二季出賽，在第二班出兩次落第。等到一降入第三班，出一八〇〇公尺，馬上跑得第二。跟住再出，其後在第三班卽連贏兩場，俱爲一六五〇公尺。一次跑出一分四十二秒四，一次跑出一分四十三秒六，且以毫無敵手姿態獲勝，表現甚好。於是升上第二班，在第二班第二次出賽，卽又贏一五七五公尺，且擊敗質新當起之永恒之光，已有超出值第二班之概。於是勝後在第二班再出一六五〇公尺卽評負一四〇磅，結果敗於鐵騎雄風半馬位得第二。最後一伙在五月下旬出一六五〇公尺竟評負一四二磅，未免太重，故此次出賽，在沿途落後甚遠之下，返回直路曾一度湧上，但僅如曇花一現，結果連位置亦不入，這是在第二班磅太重所致。其實力足够第二班，下季在第二班出賽，評磅稍減，卽有可勝機會。

1976年新馬典（四十七）　張基

第四班　捷馳　STRAIGHTWAY　烙印號：J97

棗色　雄性　五歲　高十五掌一　蘇芬諾夫廐　馬主：史濟樵

血系：STORM RULER—LANS BEBE

在澳洲出賽紀錄

日期	路程	出馬	名次	負重(公斤)	頭馬獎金
9—1—74	1000M	3	3	56	975元
（時速：1.00.8		負6½馬位		賠率：12／1）	
24—1—74	1000M	10	5	54	1,300元
15—2—74	1200M	18	17	49½	3,500元
27—2—74	1200M	14	12	51	1,135元
5—8—74	1200M	11	7	51	325元
22—8—74	1100M	11	5	54½	650元
7—9—74	1400M	9	8	49½	260元
1—10—74	1200M	12	5	49	650元
12—10—74	1000M	12	5	51	260元

在港出賽成績

次	班別	路程	場地	負磅	騎師	出馬	時速	入圍馬
84	新	1235	好	135	潘	6	1.16.4	天狼星　威顯　衝鋒
140	新	1800	快	135	潘	13	1.53.9	鐵膽雄風　多水　快樂音韻
194	A	1650	好	133	潘	4	1.45.7	勇霸王　△△　好馬
218	A	1800	軟	125	潘	11	1.57.3	金門橋　良驥　多水
300	A	1235	好	119	振	12	1.16.2	龍圃　衝鋒　神助
335	A	1650	好	117	浩	5	1.44.2	△△　合時　勝達
380	4	1575	沙	127	潘	8	1.44.5	丁財兩旺　威震四方　幸運心聲

評語

身段不高，體態肥厚，走勢富彈力，奮鬥心不弱。來港前有出賽經驗，但從型格言，則屬慢熟型馬，而馬房方面亦取緩進態度，故新季內定有進步。段速平均，理想路程，爲一六五〇及一八〇〇公尺，季中階段，卽可在此班爭勝。

場地性能：快地爲宜。　評52分

場內孖Q派彩低
普遍未受歡迎

場外孖Q博彩既然在賽馬前一晚便截止接受投注，則在一般投注人而言，可能得到有關賽馬消息較少，甚至其正確程度亦相對地減少，蓋在距離賽期越遠，則有關馬匹機會之消息其正確之程度越低。但在場內孖Q接受投注則在入場之後，其時間與場外孖Q比較相距時間大致都接近二十個鐘頭，甚至到達二十三個鐘頭以上。在距離出賽時間愈接近之下，其競賽機會消息正確性亦愈爲增加，這是一般人之心理。

再者場內孖Q所接受之投注，總而言之有局部消息之正確性，故其派彩之高下程度，相對地減低。由是形成場內孖Q其派彩普遍比諸場外孖Q爲低。而且經常會有用場內孖Q博彩方式投注，比諸用自己疊彩方式取該兩場連贏位投注作疊彩所得彩金，尙有不如，就是這個道理。

我們隨便舉一個例，本季最後一期賽馬（六月五日舉行）場內孖Q第五場搭第七場，計第五場出馬九匹，第七場則出馬七匹。第五場由第四熱門及第一熱門爭得第一二名，該場之連贏位派彩爲九十五元。而第七場則由第二熱門及第一熱門分得第一二名，連贏位派彩則爲六十七元。如果自己用連贏位疊彩方式投注，則可以收到連贏位疊彩彩金六百三十六元，但用場內孖Q博彩方式投注，則祇收到彩金六百一十五元，亦卽用場內孖Q方式，比諸用疊彩方式所得獎金少二十一元。

此不過紙舉一例，其餘在最近一個年度全年賽馬所有場內連贏位博彩，雖然有熱有冷，亦有高分頭，但在派彩較低時，經常會有場內孖Q所得彩金比諸用自己疊彩博兩場連贏位更少，以上所述最後一期者不過係其中之一例而已。

既普遍有如此之現象，又怎能怪場內孖Q博[illegible]

四方八面

第七班的幸相逢
時運來短途特優

第七班沒有降班馬，祇有在第八班於季尾階段有表現，尙堪多跑一季的金奬、保得、至誠升上來。

至誠係僅跑入第二，但有質新的條件，當日的演出，放得甚漂亮，顯然不是殘貨，且過去似未至成熟階段，因此未有表現，這一次不同了，以漸趨成熟的關係，便有一放幾乎到底的驚人表現，故此馬會不予以淘汰，亦有理由，而且下季在第七班且會受人重視，質新而當成熟之馬進步之速，每每出人意料。

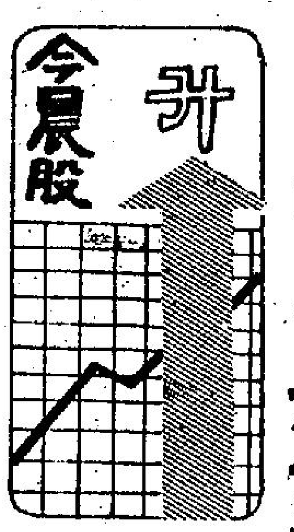
金奬前速極快的短途馬，雖然年紀稍高，但速度仍能保持，升回第七班，雖非中堅分子，但處于環境有利的場合，就可以採取突擊，如果贏得的話，一定有分頭。

保得祇能在一六五〇及一八〇〇公尺有得跑，此駒亦老矣，但每有突起的佳態，可以多跑一季。

原班馬以幸相逢、珍味、好味、超速較利于短途。以幸相逢最可愛。長途力强的是山茶花、梨渦美人，先得利，下季仍堪重視。時運來如有强配，短途成績必佳。

●曹覇●

晨市高開轉穩 買盤初期稍多



乘上日上揚之勢，股市今晨，在外圍全面報好之下，成勢再見向上扳升，開市之初，各類股份成價俱較上日升一兩價位，但由於實在缺乏刺好消息的刺激，上揚之勢未見貫徹，且大部份買家在市勢報升之後，即又退回觀望地位，至一般股份成價未能再攀上，及至收市，大部份股份尚能企於今晨之最高價位，交投情況由於初期市況的轉好，而出現較暢好的現象。

偉益發展末期息三分截止過戶九月六日至九月十七日止。

十一時恒生指數報三九七・五〇，較上日的三九五・四四升二・〇六。

雖然樂觀人士認爲大市將會出現較暢旺現象，但資深的經紀則認爲，大市仍然未出現眞正向好的先兆，今晨及昨日市道的好轉，純屬借外圍的好轉，而出現技術性調整，冀望大市的再度較有穩定性的上揚，須待本週以後，其中除了需要一般市場信心回復之外，仍需美股的衝過一千關，兩者之間顯然是較有密切的關係，在美股衝過一千關之後，對於市內人士，相信是有較佳的反應，同時在本月底，和記會宣佈中期業績，由於和記的附屬公司近期的宣佈俱見有長足的進步，一般認爲，和記本身的成績亦將會出現較理想的結果，如此，將可望催使市內人士增強較大的信心。

在今晨的交投中，滙豐銀行初成十八元六角，後見上落於十八元半與十八元六角之間，收市成十八元六角，較上日收市價升一角，怡和初成十九元六角，後見上落於十九元半與十九元六角之間，收市成十九元六角，平上日收市價，和記則見成三元〇二五，平上日收市價，會德豐上落於二元二五與二元二二五之間，收市成二元二五，平上日收市價。置地初成六元七角，終以六元七角收市，平上日收市價，港燈成四元三五與四元三二五之間，收市成四元三五，較上日升二價位。

恒生中午指數
三九六・九四
升 一・五〇

遠東中午指數
一九六三・四四
升 六・五六

金銀綜合指數
三三七・四二
跌 〇・〇一

金指數
三三六・五〇
升 〇・一六

銀指數
三六四・九八
跌 〇・三六

上午成交總額

金銀：一、九二〇、〇〇〇元
九龍：一、五〇〇、〇〇〇元
香港：二、八三〇、〇〇〇元
遠東：四、四一〇、〇〇〇元

（昨日指數）
恒生：三九五・四四 升一・四〇
遠東：一九五六・八八 升九・五八
金銀：（綜）三三七・四三 升一・八六
（金）三三六・三四 升二・一二
（銀）三六五・三四 升一・四八
全日成交總額：一千三百零二萬元

蘇黎世美元及金價分別報跌
英倫銀行支持英鎊微揚

【倫敦十七日美聯社電】美元星期二在歐洲的主要金融市場報跌。金價在倫敦及蘇黎世亦跌。

由於英倫銀行於收市時的大量購入，頓使英鎊在倫敦攀升零點零五五，由星期一的收市價升至一點七八七零美元。

當馬克將會升值的謠言不斷傳出時，美元在法蘭克福下跌至二點五零五八馬克，而星期一則爲二點五二九五。美元亦在蘇黎世下跌至二點四六六零瑞士法郎，而星期一則爲二點四九零零。在米蘭，由八三八點五零里拉跌至八三七點一零。在阿姆斯特丹，由二點六八六六五荷盾跌至二點六七二零。在巴黎，由五點零一零零法郎跌至四點九七八七五。而在布魯塞爾，則由三九點一零五零比利時法郎跌至三八點八五六二五。

金價在倫敦下跌一點六二二五美元，以每安士一一一點六二二五美元收市。在蘇黎世，則恰好下跌一美元，以每安士一一二點一二五美元收市。

金商未能提供這次金價下跌的理由。

本報獨家報導 英美加黃金期貨市價

加拿大溫尼伯黃金最近期貨收盤：
週二每安士報 111・40美元（下跌1・50美元）

美國紐約週二收市價：
111・90美元（下跌1・80美元）

倫敦金價收市後掛牌：
×週二每安士買入價×週二每安士賣出價×
111・60美元　112・10美元
（下跌1・40美元）（下跌1・30美元）

和記企業暫不討論 屬下職員認股計劃

和記企業有限公司宣佈，雖然由於技術及法律原因，定於明日（星期三）舉行之本公司股東特別大會必須按期舉行，但原擬提出討論批准有關職員認股計劃之議案暫不提出討論。

近日有關指定股東代表問題曾引起疑惑，該公司董事深感關懷；並認爲，若此問題不獲澄淸，部份股東之權力將受不利影響。

再者，職員認股計劃決議之推遲，將便於董事局審愼考察若干股東所題出之有關職員認股

美英日股
美股上揚六點 英日市亦微升

【紐約十七日美聯社電】星期二的股市有穩健增長，杜鐘斯指數於收市前半小時上昇過五點，上市股票中，上昇股票與下跌股票之比爲四比三。

分析家認爲買家在此時購入股票，乃基於共和黨將在星期三晚決定總統競選提名人的人選，消除近日煩擾着投資者的不明確情況。據來自堪薩斯市消息，福特總統在爭取該黨提名過程中，已獲得他所需的支持票數。

杜鐘斯三十種工業股平均指數升六點五七，收九九九點三四，是五週以來最高的數字。

全日總成交達一千八百五十萬股，比星期一的一千六百二十一萬股爲高。

紐約交易所指數升零點一九，收五十五點九八。

【倫敦十七日美聯社電】星期二的倫敦股市繼續牛皮，價位上落不大。

於收市前一刻，金融時報指數曾下挫零點二，成三七七點零。

全日交投甚爲平靜，一名經紀認爲股市對英鎊在外滙市場的情況及英國的工業關係非常就心。

金融時報三十種工業股平均指數升零點八，收三七七點二。

【東京訊】星期二東京股市繼續上揚，成交頗活躍。由於日元在外滙市場表現强勁，刺激一些石油股做價上升，電器股則呈現榮辱互見，機械股因出口業務良好，做價輾轉提升。杜鐘斯平均指數收市四七二九點九零，上升七點零七，新市場指數三五七點二五，上升零點二四，全日成交二億股。

美國股票走勢指數

【紐約十七日美聯社電】美國股票走勢指數：

種類	開市	收市	前市收市比較
工業股	九九四・五一	九九九・三四	升六・五七
交通股	二二一・七九	二二二・二四	升〇・三三
公共事業	九三・二七	九三・五六	升〇・二九
其他股	三一一・〇五	三一二・二四	升一・四七

各地黃金收市價格

【倫敦十七日美聯社電】星期二各地黃金收市價（每安士以美元計）：倫敦：一一二點六二五；巴黎：一一七點零三零；法蘭克福：一一三點零七；蘇黎世：一一二點一二五；香港：一一二點八零。

今晨拆息

一厘七

和地盈利九百萬元 中期息每股派一角

和記地產有限公司昨日宣佈一九七六年上半年度未經審核之綜合盈利爲九百萬元，比去年同期增加百分之十點八。

該公司董事宣佈中期股息爲每股一角，派發與在一九七六年九月十八日已登記爲股東之人士。

和記地產主席韋利於回顧上半年之業務時指出該公司擁有之物業全部租出各附屬公司之盈利亦繼續增長。但由於保養費用陡升及大部份盈餘資金需調撥用以支付下述之發展，故預測本年度經常性盈利僅超越上年度少許。

在葵涌興建中之商業及住宅樓宇，命名和記新邨，正按照計劃進行，至今已售出二百四十九個住宅單位及九個舖位，預料餘下之三十一個住宅單位及三個舖位於入伙紙發出之前售罄。倘若工程不因天氣惡劣而阻延，入伙紙可望於年底前發出而部份盈利計入本年度賬目。

本公司位於葵涌之工業用地，計劃興建一座樓面總面積達三十六萬八千平方呎之十四層工廠大廈，建築圖則已呈交工務局。該座大廈地基工程預料於本年十二月動工。

韋利又表示：「本公司已與和記企業有限公司達成協議，購買該公司全資附屬公司——勝景發展（香港）有限公司，該項交易已於本年七月完成。澄碧邨之整理地盤工程及初步準備工作進行順利，而單位銷售亦達到預期目標。

作爲分散及擴充本公司物業投資之初步步驟，本公司及各有關公司董事局已達成協議，經全體股東及証券交易所批准後，由本公司出售位於深水灣道六號之住宅，作價爲現金九十萬元及三十六萬股票面値二元之大利企業有限公司新股。其後本公司另從獲多利有限公司以私人配售方式購買二十二萬股大利企業有限公司現已發行股份。

和記地產短期內將召開股東特別大會，請全體股東將要求授權該公司增發一百四十二萬六千九百九十三股新股，以換取和記企業有限公司擁有之二百一十四萬零四百九十股大利企業有限公司股份。韋利聲稱此項交易如獲通過將令該公司擁有大利企業有限公司已發行股本接近百分之二十。藉此該公司不但可以間接分散物業投資，更使兩公司未來發展能作更密切之合作。

均益發行五角新股 交換黃埔一幅土地

據均益有限公司（均益）董事局宣佈，於今天（八月十八日）召開之特別股東大會中，請股東批准發行價值港幣五角之股本一百零五萬股，作爲向香港黃埔船塢有限公司（黃埔船塢）購入總面積約一萬五千六百四十三平方呎一幅用地之代價。該幅用地毗連均益集團所擁有之其他用地。黃埔船塢經此宗交易後，現共擁有均益已發行之股本達百分之五十二。

談股
隆豐成疏造價却穩

隆豐投資年報經已發表，截至一九七六年三月底會計年度純利三千二百四十六萬元，較上年度之一千九百七十六萬元，增加一千二百七十萬元，幅度達百分之六十四，利潤增長率非常滿意。是年度利潤能夠獲得如此大幅度增長，主要是由於新建的「世隆」號超級油輪及增購的「世堅」號散貨輪投入服務，增加租金收入，加上出售一家附屬公司（擁有一艘七萬噸散貨船）而獲得一筆爲數二百二十三萬元之售船收益，至於出售持有的二千萬股亞洲航業股份的非經常性盈餘，數達六千萬元左右，全部撥入資本儲備賬內，並不包括在去年度之純利數字之內，不然的話，其純利數字將達九千二百五十萬元之鉅。

派息方面，隆豐七五至七六年度每股全年派息二角二分，較上年度的一角八分，增加四分，幅度達百分之二十二，較其利潤增長率，相去不遠，隆豐似乎是吝嗇一點。

透過該公司年報，可窺見其在七五至七六年度內的業務是頗爲成功的，該年度之營業盈利達六千九百七十四萬元，較上年度之四千二百六十四萬元，增加二千七百一十萬元，幅度達百分之六十三，足以証明其公司利潤之增長主要是來自業務的經營。

銀行存款利息收入則較上年度減少一百九十七萬元，全年僅爲四十五萬元，而投資證券的股息收入則增加二百二十六萬元，全年達九百二十三萬元。出售有價證券之利潤則由上年度之一百九十七萬元減至六萬元。

利息支出方面，七五至七六年度全年達二千五百二十六萬元，較上年度增加六百七十五萬之鉅，是該公司最大一項支出。經常費用較上年度增加一百萬元，折舊費用則增加九百萬元。

由於出售亞洲航業二千萬股份而獲得六千零五十四萬九千餘元，全數撥入集團的資本儲備賬，使資本儲備由五千四百九十九萬餘元增至一億一千五百卅萬餘元，即平均每股增加一元一角四分的價值，使每股資產淨值由二元三角五分提高至三元八角五分。而其目前股分市價則爲四元四角，

隆豐投資乃是一家以航運業爲主的投資公司，雖然並非直接投資船務，然而其附屬公司差不多全部都是經營航運業的，近年間，該公司船隊不斷在擴展，今年五至七月之間，其新建的「世倫」號液體石油氣輪（載重五萬六千零八噸），及「金谷」號油類貨輪（載重三萬零四百四十二噸）加入服務後，其船隊數字已增至十艘，總儎重噸位達五十八萬三千五百四十四噸。該公司目前尚有意增建新船，以擴大其船隊實力，近期與環球船務集團一家附屬公司合作，足以證明其未來發展仍集中於船務投資方面。

隆豐投資有法定股本一億元，分作二億萬股，每股面值五角，實收股數爲五千三百萬股，若以七五至七六年度純利計算，其股份每股盈利爲五角七分，市價盈利率爲八倍左右，比較上是偏低一點，週息率爲五厘左右。

•達斯•

國際棉花價格扳升 港紡織業將蒙不利
產品成本增高難爭海外訂單

【本報訊】自從本月十二日美國農業部發表一九七六至七七年度棉花生產第一次估計之後，國際棉花價格已受影響而回升，本港紡織業在今後一段不短時間內，產銷將更爲不利。

昨據紡織廠人士指稱：國際棉花價格回升，對本港紡織業又將有更壞影響，因爲棉花價格跌不下去，棉紡業就不能減輕成本，紗價不跌，棉織品成本亦不能減輕，這是連鎖影響，假定棉花價格每磅降回六毫美金，本港棉紡業就有好轉希望了，誰料棉花價格在本月初曾經降至七毫美金之後，現在又回升至七毫五仙美金，致令紗廠生產成本不減反增，以F・O・B・每磅七毫五仙的美棉而言，運到本港，每磅已達八毫美金，採用每磅八毫美金紡製十支空氣紡紗，每包成本約達二千一百五十港元，現在每包售價不能超過一千九百港元，即是每包低過成本二百五十元以上了。在這樣情況下，紗廠難免大大虧損。紗價跌不下去，棉織品生產成本不能減輕，但國際市場棉織品仍然滯銷，價格偏低，本港廠家無法減低出口價來爭取海外的大量新訂單，故前景尚難看好。

股市經濟版

油蔴地小輪公司 中期息每股四角

油蔴地小輪公司董事局昨會議後宣佈，由本年十月四日起，開派是年度之中期股息，每股四毫，該公司並定由九月十三日起至九月十八日止，暫停辦理轉股過戶。

金融
外圍金價走勢轉軟 美電鈔弱英鎊報縮
加息兩元正尾盤六五九・九

【本報訊】週二外圍金價受[illegible]影響而漸向下挫，美加行情跌勢更覺凌厲。英鎊報跌，美元仍不穩。

倫敦金價頭盤報一一二・八五美元，中盤報一一二・一五美元，中盤掛出後造價入價報一一二・六〇美元，出價報一一二・一〇美元，前市中盤掛出後造價入價報一一三・〇美元，出價報一一二・一〇美元，實則上入價比前市跌一元四角，出價跌一元三角。

本港金市，昨日尾盤爲六六七・〇，今晨開市報六五八・五，最高報六六〇・二，最低報六五八・五，收市價六五九・七；息價訂加息兩元正，上牌現貨交收共一千一百両。公價定六五七・五。

週二外圍行情，金價方面：倫敦一一二・一五美元（跌一美元），瑞士入價報一一一・七五美元，出價報一一二・五〇美元（跌一美元），巴黎報一一七・〇三美元（升五仙）。加拿大期貨報一一一・四〇美元（跌一元半），美國紐約報一一一・二〇美元（跌一元八角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一・七八六〇美元（縮六錢），美國告老士報一・七八五〇美元（縮五錢五厘）。

美鈔仍弱，大鈔報四・九〇七，普鈔報四・八九七，美電最高報四・九一四，最低報四・九一〇。日元仍穩，大紙報一六七・九，細紙報一六六・九，台幣報一一九・〇，西德馬克報一九二・五〇，法國法郎報九六・〇，瑞士法郎報一九七・〇。

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
信和地產	1.80	2.00	11.11
漢國置業	0.56	0.58	3.57
廖創興	0.95	0.98	3.16
大信置業	0.68	0.70	2.94
亞洲航業	5.40	5.55	2.78
新鴻基地產	4.00	4.10	2.50
太古昌發展	1.80	1.84	2.22
和寶	2.25	2.30	2.22
黃埔船塢	9.15	9.35	2.19
仁孚	0.98	1.00	2.04

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
建屋貸款	15.30	12.60	17.65
英之傑	3.00	2.75	8.33
萬生	0.38	0.35	7.89
美麗華酒店	11.00	10.20	7.27
至祥	0.72	0.70	2.78
南聯實業	2.05	2.00	2.44
菲立斯礦務	0.235	0.23	2.13
利興發展	0.92	0.90	2.17
兆景祥興業	0.51	0.50	1.96
邵氏	3.30	3.25	1.52

昨日交投最暢股份

股票	成交股數
會德豐A	446,953
新世界	274,000
恒生工業	272,000
和記企業	210,900
大昌	158,000
長江實業	148,000
泰盛	134,800
置地公司	124,160
港燈集團	118,912
太古洋行B	87,500

上午金融行情表

八月十八日（星期三）

（九九K金價）

開市	658・5	收市	659・7
最高	660・2	最低	658・5

（加息兩元正）

（美鈔）		（美電）	
最高	4・907	最高	4・914
最低	4・897	最低	4・910

（雜幣）

日　元（每萬計）	167・90
台　幣（每千計）	119・00
菲　幣（每百計）	65・00
新加坡大紙（每元計）	1・98
新加坡細紙（每元計）	1・97
勞　啤（每百計）	46・00
西德馬克（每百計）	192・50
法國法郎（每百計）	96・00
瑞士法郎（每百計）	197・00
荷　蘭（每百計）	181・50
加拿大紙（每元計）	4・97
澳洲元（每元計）	6・04
正　鎊（每鎊計）	8・90
葡　幣（每元計）	0・92

（歐洲金價）

倫敦（每安）	112・15美元	（跌一美元）
瑞士（每安）	112・50美元	（跌一美元）
巴黎（每安）	117・03美元	（升五仙）

（英鎊）

倫敦轉讓鎊	1・7860美元	（縮六錢）
美告老士鎊	1・7850美元	（縮五錢五厘）

工商晚報上午股票成交報價表

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
銀行業	滙豐銀行	18.70	18.50	18.60
	大華銀行			
	友聯銀行	5.10	5.05	5.10
	恒生銀行			
	海外信託銀行			2.55
公用業	九龍電燈			23.30
	九龍巴士	4.125	4.10	4.10
	中華巴士			
	中華煤氣	16.70	16.60	16.70
	油蔴地小輪			
	香港電燈	4.35	4.325	4.325
	香港隧道			8.90
	電話公司	23.80	23.60	23.70
	電車公司			
倉塢	九龍倉	16.10	16.00	16.00
	九龍倉債券			
	安全貨倉			
	均益倉			
	黃埔船塢			9.45
	中華造船廠			
航運業	亞洲航業			5.55
	東方貨櫃	3.50	3.475	3.50
	保榮航業			
	信德船務			0.70
	新世紀航業			
	新海康			
	會德豐船務（A）			
	會德豐船務（B）			
	萬邦航業			4.425
	萬寶航業			
	維達航業			4.625
	華光航業			3.45
工商企業	和記企業	3.025	3.00	3.025
	怡和公司	19.70	19.50	19.50
	會德豐（A）	2.25	2.225	2.25
	太古洋行（A）	9.25	9.20	9.25
	太古洋行（B）	1.80	1.79	1.80
	仁孚			1.00
	立興			
	生力啤			
工商企業	永安人壽			
	和寶			2.325
	茂昌眼鏡			
	怡和債券			102.50
	怡和實業			
	邵氏公司			
	香島漂染			
	食品工業			
	星島報業			5.00
	南華早報			
	屈臣氏			
	莊士集團			
	夏香集團			
	紅寶石			
	菲立斯	0.24	0.235	0.24
	會德豐（B）			
	港機工程			
	港九工商企業			
	新英華			
	森那美			
	碧瑤金礦			
	寶光	4.75	4.70	4.725
	橡膠信託			
証券投資	太平洋証券			
	亞洲保險			
	怡和証券			7.35
	香港財務			
	東方財務			
	美迪臣証券			
	新鴻基証券			1.62
	國泰股份			
	萬衆財務			
	聯合企業			
	隆豐投資			
	輝百美			
地產	置地公司	6.75	6.70	6.70
	新世界發展	1.50	1.49	1.49
	大昌地產	1.03	1.02	1.02
	大生地產			1.57
	大寶地產			0.39
地產業	力士地產			
	太古昌發展			1.85
	永泰建業	2.825	2.80	2.825
	永昌盛			
	永達利企業			0.34
	永發			
	四海地產			
	合和地產			
	和記地產			
	自由發展			
	志正國際			
	昌生興業			
	兆安地產			
	兆景祥			0.50
	長江實業	5.90	5.85	5.90
	利安地產			
	利豐地產			
	利興發展			0.91
	世界發展			
	好世界投資			
	香江物業投資			
	亨隆地產			1.17
	明輝發展			
	怡東地產			
	金山地產			
	金閣發展			0.57
	金祐地產			
	美漢企業			0.86
	啓德置業			
	啓明建業			
	財務地產			
	新鴻基地產	4.10	4.05	4.05
	新同慶企業			
	新安置業			
	嘉年地產	4.20	4.175	4.20
	恒生工業地產			0.38
	恒隆地產			
	莊士發展			
	城都地產			
	南太平洋			4.25
地產業	海南發展			1.22
	萬生			0.35
	國大地產			
	國際實業			
	華光地產			0.81
	華信地產			
	華美置業			
	華廈置業			
	銓利基業			0.50
	高富置地			
	富輝企業			
	嘉祐地產			
	建煌新記			
	夏利文			
	夏利來置業			
	廖創興			0.97
	順福企業			
	捷聯企業			
	統一機構			
	漢國			
	遠東發展			0.82
	泰盛發展	1.23	1.21	1.21
	信託公司（A）			2.025
	信託公司（B）			
	聯益發展			
	聯興盛發展			1.30
	廣聯企業			
	偉華企業			
	偉益置業			
	模漢置地			
	鷹君			
建築業	大新公和			2.05
	大亞石業			0.78
	安達臣集團			
	青洲英坭			16.80
	保華			
	新昌			2.825
	海港工程			0.92
	熊谷組			
	信昌			
紡織製衣	安泰毛織			
	長江製衣			
	香港毛紡			
	南聯實業	2.05	2.025	2.05
	南聯和記			
	南豐紗廠			5.95
	南洋紗廠			
	南海紗廠			
	裕泰針織			
	興寶美製衣			
	會德豐紗廠			
	新馬製衣			
	梅眞尼			
	麗新製衣			
	鱷魚恤			8.20
酒店業	大酒店			11.30
	山帝國酒店			
	永高酒店			
	百樂酒店			
	美麗華酒店			
	海港公司			
	凱聯酒店	1.92	1.90	1.90
	城市酒店			
百貨業及其他	大利			8.50
	永安公司			
	先施公司			
	周生生			
	瑞興公司			
	連卡佛（A）			
	聯合汽水			10.20
	屈臣氏			
	海化大同（新）			
	聯邦			
	南順			
	英之傑			
	新昌（新股）			
	港燈股權			
	會德豐股權			
	地下鐵路債券			
	置地債券			

美三間主要電視台報導
福特經已獲得提名足夠選票
攻擊對象矛頭指向卡達

福特 會不會笑得太早？

【密蘇里州堪薩斯城十七日路透社電】據今天美國三個主要電視台說，福特總統現已獲得被提名為共和黨總統候選人的足夠票數。

每一個電視台於報告它的徵求代表意見的結果時，都說福特總統已獲得多於提名所需的一一三〇票的票數。

據測驗代表意見的結果，朗奴列根甚至能夠獲得全體未決定意向的代表的票，也不夠提名所需的票數。

然而，政治觀察家指出，這種情況可能改變，因列根設法使目前支持福特的代表，撤回支持。

哥林美亞廣播公司的代表意見測驗結果所示，福特已獲一一三七票的支持，列根則獲一〇三八票，尚有八十四個代表未作出決定。

美國廣播公司和國家廣播公司則說福特得一一三二票，列根得一〇五二票，尚有七十五位代表未決定投誰的票。國家廣播公司說列根得一〇三五票，尚有九十二位代表未決定意向。

【密蘇里州堪薩斯城十七日美聯社電】福特總統於表示深信他可獲得被提名為共和黨總統候選人之後，已暫時脫離他和朗奴列根的戰鬥，而向民主黨總統候選人卡特發動攻擊。

福特於美聯社核算出合法地和公開地支持他的代表已有一一三三人，較所需的擊敗朗奴列根的人數多出三人之後，向卡特進行攻擊的。

朗奴列根已獲一零三七人的支持，有八十九名代表尚未表明態度。

福特總統說，就他的觀點來看，「他絕對相信黨大會正向正確的方向前進。」

他說，他希望共和黨大會能於和洽中結束，並希望全體代表一致支持他為總統候選人。

他說：「我希望我們能夠消除分裂。」

福特於是討論秋季的選舉運動時說，他感覺卡特將易被擊敗。

「他控制了民主黨的政綱，這是花費的和吃不消的，他似乎要美國放棄對世界的責任。卡特也掌握了一個曾通過若干龐大開支法案的國會。」

福特曾被問及民意測驗所示，他遠遠落在卡特之後的事。

他回答說，最近蓋洛普和哈里斯的民意測驗，及有等私人舉行的民意測驗，都表示他獲得較卡特為多的支持。

他說：「距離正在縮小。我們的力量正在迅速增長中，我們可以在這次選舉中得勝。」

手法與劫尼斯銀行同出一轍
法又一銀行被光顧
百卅保險箱遭掠空

【巴黎十八日路透社電】巴黎一銀行之警衛未能發覺進入銀行內之竊匪，此事於今天引起更多爭論。那些竊匪在上週末從下水道掘隧道通到銀行的保險庫，掠了最少一百三十個保險箱。

社會大衆銀行說，那些進入該行艾爾犂路易區分行地庫的竊匪本應在地庫內就擒的，但由於警衛失職致令他們得手。這些警衛是隸屬於一家私營之安全護衛公司。

這家安全護衛公司承認它的警衛在週末曾發覺一些聲響，但說，他們隨即向銀行方面報告，并由銀行職員檢查過，結果沒有任何發現。

該分行是風景美麗的竊納島上獨一無二的銀行。該島上住着許多顯赫的政界和商界人物，他們每在度假之時，把金銀財寶放入該銀行的保險箱內。

此案竊匪之行事手法與不久前尼斯銀行刼案的竊匪之手法如出一轍，使用了機械設備由下水道掘隧道通到銀行的地庫。

警方說，該行的警報系統是直通警察總部的，但警報裝置沒有發生翰訊，顯然竊匪們巧妙地避開了那些裝置。

兩宗竊案之手法如許相似，使警方懷疑是同一幫人所為。

社會大衆銀行已懸紅一百萬法郎給予任何提供消息導致尼斯竊案匪徒落網之人士，但至今仍沒收到任何反應。

怪不得國會議員也…… 曾為國會緋色醜聞女主角的伊麗莎白．雷伊本月十七日抵達堪薩斯城，替一份雜誌採訪共和黨大會的新聞消息。圖為她在酒店房間中休息。（合衆國際社圖片）

蘇俄正威脅西方戰略物資供應綫

【倫敦十八日合衆國際社電】一個私人政治研究組織星期三日說，蘇俄現正威脅着綿經好望角的西方石油供應綫及在非洲南部取得鈾礦和其他重要戰畧物資的供應。

這個研究組織說：「一俟工業化的民主國所倚賴的輸入被扼殺時，這項挑戰便會變得十分明顯。」

這個研究組織於非洲南部的前途表示說，如果西方國家關心它自己的安全，它會覺得這是很危險的情況。

親莫斯科的非政府早已控制了莫三鼻給，安哥拉的港口和由或產黃銅的札伊爾通往西洋海岸的桑比亞的班古拉鐵路。

它說：「如果莫斯科的深謀遠慮的計劃得售的話，整個非洲南部的海岸，由阿丁灣至盧安達，除了蒙巴薩港和三蘭港外，全都落入蘇俄的勢力範圍內。

「印度洋的沿海地區和非洲大西洋的海岸，都在西方自波斯灣石油供應綫上。蘇俄對非洲礦產的目標，也許是在破壞西方工業國所獲的供應。」

科威特要求開高峯會
平息黎巴嫩內戰
團結阿剌伯各國

【開羅十七日合衆社電】科威特星期二正式要求阿剌伯聯盟立即召開一個阿剌伯高峯會議來平息大傷元氣的黎巴嫩內戰，及使阿剌伯各國團結起來，恢復往日光采。

這二十國組織的發言人謂，上述呼籲係載在一份備忘錄內，由科威特大使交給阿聯署理秘書長艾薩特。

發言人表示，科威特提議阿剌伯各國外長應首先集會以為高峯會議做好準備。

按，科威特與沙地阿剌伯於兩日前分別要求召開討論黎巴嫩的高峯會議。

羅兵僞裝莫解放軍
殲殺莫難民營千人

【坦桑尼亞達累斯薩拉姆十七日路透社電】莫三鼻給通訊社今日稱，羅德西亞軍隊去週突襲莫三鼻給一個難民營，擊斃達一千人。

通訊社報導：「最少有六百七十人在突襲中被屠殺，在場的醫務人員相信死亡人數最少八百，且可能達一千人。」

羅德西亞最近稱，其軍隊進襲莫三鼻給一個陣營時，擊斃三百多名黑人民族游擊隊，並指控該陣地為游擊隊用來攻擊羅國境內幾處基地之一。

莫三鼻給新聞社於此間向各新聞機構發表的一項報導中透露，羅德西亞部隊攻擊發尼卡省的尼桑尼亞一個難民營，該區住有八千多名來自羅德西亞的難民。

莫三鼻給新聞社引述生還者稱，羅德西亞的黑人及白人均參與突擊行動，但白人將面孔塗黑，他們穿著莫三鼻給解放陣綫軍隊的制服，且受營內人士歡迎，他們還高叫「莫三鼻給解放陣綫萬歲。」

新聞社報導，大部份被害人士皆被槍殺，其餘的人則向河流方面逃走，但遭溺斃。屠殺事件發生後之一星期，仍發現有受害者的屍體。

田中苦相 前日本首相田中角榮在以六十六萬六千六百六十六美元保釋外出後，於八月十六日驅車駛離東京羈留中心。（合衆社圖片）

田中角榮獲准保釋
福田大平合鬥三木

【東京十七日路透社電】因涉嫌與洛歇賄賂醜聞有關而被捕的前日本首相田中角榮，已於今日繳付二億日元（六十六萬六千六百六十六美元）保款而獲保釋。

曾於上月被東京地方檢察總拘禁的田中角榮，因向洛歇提供在日本推銷飛機的方便，向洛歇收取五億日元（一百六十萬美元），而於昨日被控。

東京地方法院今日准許田中角榮及其他涉嫌與該案有關的四人保釋。該四人計為前「丸紅公司」總裁檜山，該公司前任總經理大久保，全日空航公司會計主任青木及田中角榮的書記榎本等。

該四人的保款為檜山四千萬日元（十三萬三千三百三十三美元），大久保及榎木各三千萬日元（十萬美元），青木則為八百萬日元（二萬六千六百六十六美元）。

【東京十七日中央社電】據實新聞引述消息靈通人士的話說，反對三木的派系將和支持三木的陣營，將進行嚴重的攤牌，時間或許在二十日。

該報說，福田赳夫和大平正芳可能在二十日的內閣會議中，要求三木辭職。又說，他們和來自反對三木派系的內閣閣員，預定在選舉內

不結盟國內部起變化
越南難耐貧窮落後
公開要求與美結盟

【斯里蘭加．可倫坡十七日美聯社電】越南星期二日稱，它要發展與資本主義國家的經濟關係，及與美國外交關係正常化。

范文同於第五屆不結盟國家高峯會議中發表聲明，向美國伸出友誼之手——這是自從越戰結束以來，越南在國際集會中，首次作這樣的表示。

在北韓和巴拿馬把今天的開會時間，改變為反美演辭的講壇之餘，范文同的演辭，是最溫和的與對西方，尤其是對美國是和解的。

北韓總理朴松初於較早時候促八十五國的會議，要求美國把軍隊和武器自南韓撤走。

他說：「除非此項危機能於事前被消除，否則，新的戰爭，包括核子戰爭在內，可能會在韓國爆發，結果將擴為亞洲及世界大戰。」

巴拿大的領袖托里佐斯促大會要求美國放棄運河區的控制權。

既有今日何必當初？
完婚一日惡臉相向
新娘新郎打到出街

【紐約．布法羅十七日美聯社電】當兩名警員於星期二日遇見一名新娘與新郎跑到街上的角落互相扯打。

警長羅拔．史溫遜說：「當時新娘是穿了一件禮服，而新郎則穿着三件一套的西服，他倆互相用拳毆打及用腳踢對方。」

史溫遜說，他最初看見那名十九歲的新郎追逐那位三十二歲的新娘。在史溫遜及其同僚把他倆分開之前他倆已經扭成一團，互相以拳毆擊對方。

據史溫遜說：「他們是在星期一結婚的，並在發生打鬥之前曾參加了宴會。」警方找不出打鬥的原因。

史溫遜說：「我們勸告他倆上法庭解決及取消婚約。」

李光耀稱忙
不去可倫坡

【新加坡十七日路透社電】新加坡總理李光耀稱，緊急事務使他不能出席正在可倫坡舉行的不結盟高峯會議。

李氏致電斯里蘭卡總理班達倫乃基夫人，為會議昨日成功開幕及夫人的「廣泛及最為有力的演辭」向她道賀。

貝魯特東山區猛烈火併
黎右派圖控制黎東主要幹線

【貝魯特十七日路透社電】右派電台今日報導，此間東部山區發生激戰，右派部隊企圖在該區控制從海岸區通往黎巴嫩東部的主要路綫。

電台報導謂，黎國內戰中最重要的一場戰事相信是集中在安陀城及米坦市，這兩個城市位於此間東面約十八哩，於本年較早時給黎巴嫩左翼共巴勒斯坦聯軍佔領。但當局槍會電台及一右派電台報導該山區的戰鬥激烈之際，左翼「巴勒斯坦之聲」電台則謂該區衹有零星炮戰。

右派電台稱，右派軍已將左翼及巴勒斯坦聯軍從其戰畧價值的幹要那擊退。但這消息未獲證實。

【貝魯特十七日路透社電】消息靈通人士今天說，蘇俄已告稱左派的黎巴嫩及巴勒斯坦領袖說，正向叙利亞施用壓力，迫它自黎巴嫩撤軍。

該方面人士說，蘇俄大使梭達托夫曾於本星期分別與巴解頭目阿拉法與黎巴嫩左派領袖莊布拉特會談時對他們說，莫斯科對叙利亞在黎巴嫩的行動，感到「不滿」。

梭達托夫於接到莫斯科的訓示後，曾把蘇俄的意見，概括地告訴這兩人。

「巴勒斯坦通訊社」星期日報導說，蘇俄領袖曾發出「一份重要的電函」給阿拉法，但該方面人士說，這消息未免誇大。他們說，蘇俄只曾口頭上這樣表示，未有見諸文字。

該方面人士說，這項支持的保証，是在左派要求蘇俄澄清它對黎巴嫩的立場後提出的。

蘇俄集團中有等官員對蘇俄未盡更多的努力，利用其對叙利亞的影響力，以緩和此間的緊張局勢，私下裡表示失望。

有許多叙利亞軍官是蘇俄訓練出來的，而蘇俄又是叙利亞武器的主要供給者。

該方面人士說，最近曾有一艘運載武器的船，載回來國，未有在叙利亞卸下。

此外，一個蘇俄貿易代表團原定要到大馬士革訪問，但亦已展期。

圖畫世界

㊀在菲律賓南部的大地震中，哥達巴都市附近一座鐵橋斷裂圮塌。

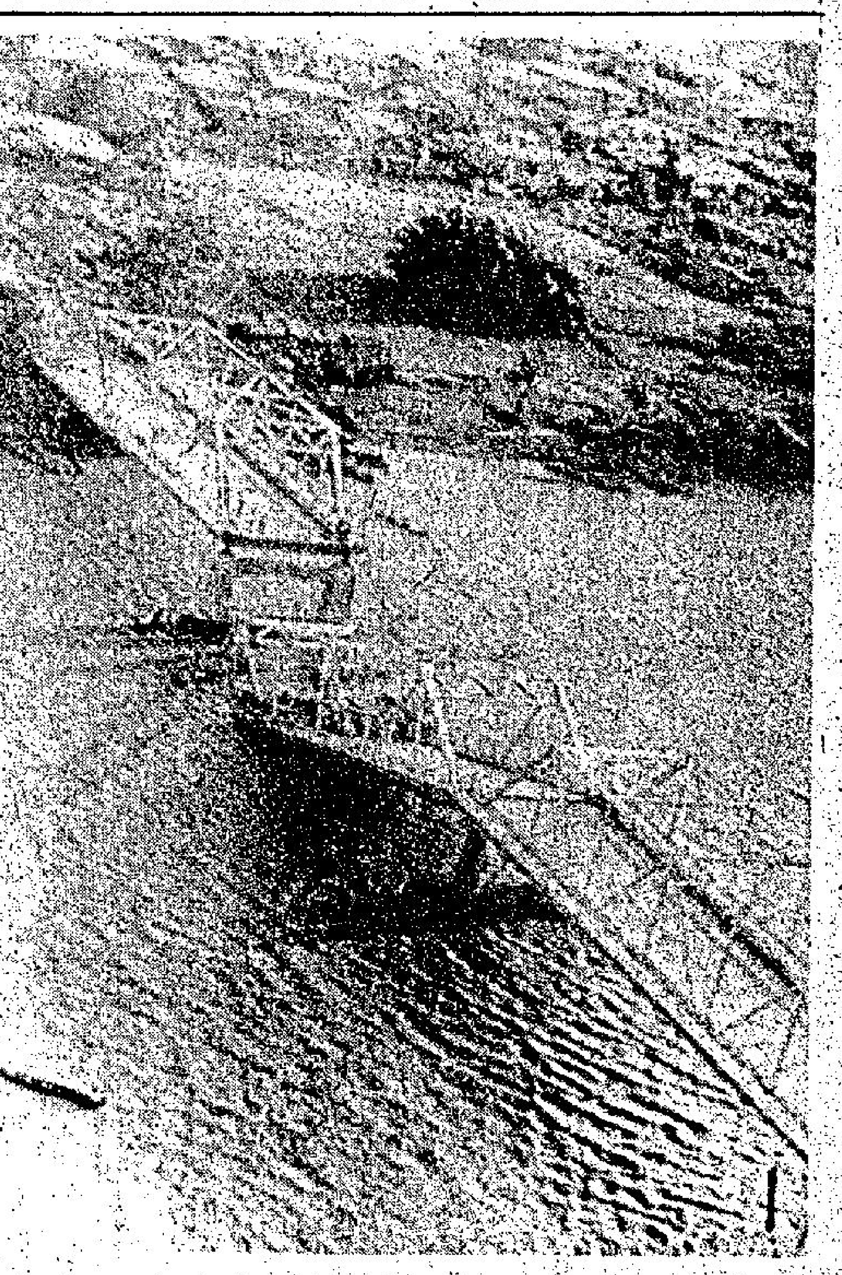
㊁法國巴黎聖路易區的「社會大衆」銀行於八月十七日的週末遭爆竊，盜賊乘銀行的三日休假期間由地底隧道進入銀行地庫，手法與一月前在尼斯分行發生的爆竊案同出一轍，警方謂在刼案中有一百九十一個保險箱被搜掠一空，圖為巴黎的武裝警察在銀行門口週圍視察。

㊂英國德文郡北部一座古老的花岡石橋因芬城非水塘的水位高出橋面，自一九四三年至今，首次停止使用。

㊃教皇保祿六世本月十五日在義大利卡斯徒岡道爾科從他的夏季別墅出來，在助手和當地官員的陪同下，通過廣場，前往教堂主持慶祝聖母節之儀式。

㊄羅德西亞軍隊八月十日襲擊莫三鼻給一處黑人民族游擊隊陣營，圖中婦人在襲擊中受傷，正等待救治，羅德西亞謂在突襲中擊斃三百多名黑人游擊隊。

4



1

5

3

2